

Электрические безвоздушные распылители, модель GX

Только для профессионального использования. Не одобрено для использования во взрывоопасных атмосферах или в опасных зонах. Переносной безвоздушный распылитель покрытий и красок для декоративной отделки.

Модели: GX

Максимальное рабочее давление 20,7 МПа (207 бар, 3000 фунтов на кв. дюйм)
Дополнительную информацию о модели см. на стр. 4.



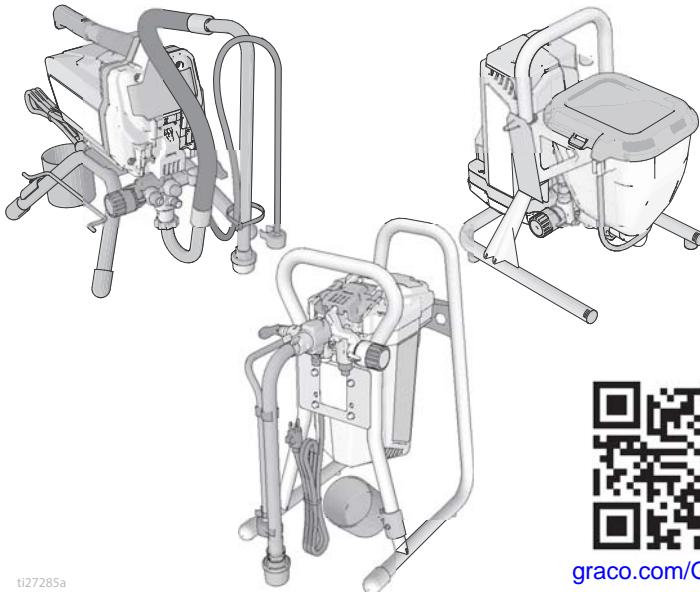
Важные инструкции по технике безопасности

Прочтите все предупреждения и инструкции в настоящем руководстве, сопутствующих руководствах и на устройстве, в том числе на шнуре питания. Ознакомьтесь с элементами управления и надлежащим использованием оборудования. Сохраните эти инструкции.

Сопутствующие руководства

Пистолет – 311861 (модель FTX), 312830 (модель SG3)

Насос – ЗА3172



ti27285a



graco.com/GX21op

Для замены следует использовать только детали, выпущенные компанией Graco.
Применение запасных деталей сторонних производителей может повлечь за собой аннулирование гарантии.

Содержание

Содержание

| | |
|--|-----------|
| Модели | 4 |
| Предупреждения | 5 |
| Ознакомление со своим распылителем | 9 |
| Модели на стойке | 9 |
| Модели на DI-стойке | 10 |
| Модели для бункера | 11 |
| Настройка | 12 |
| Начало работы | 13 |
| Процедура сброса давления | 13 |
| Промывочная консервационная жидкость | 14 |
| Заполнение насоса | 16 |
| Заполнение пистолета | 16 |
| Инструкции по распылению | 18 |
| Установка распылительного наконечника | 18 |
| Настройка регулировки давления | 19 |
| Выбор наконечника и величины давления | 19 |
| Приемы распыления | 20 |
| Пистолет с пусковым механизмом | 20 |
| Прицеливание пистолета | 20 |
| Качество формы распыла | 20 |
| Прочистка засоренного наконечника | 21 |
| Очистка | 22 |
| Очистка из емкости | 22 |
| Интенсивная промывка | 24 |
| Промывка бункера | 26 |
| Очистка жидкостного фильтра InstaClean™ | 28 |
| Очистка пистолета | 28 |
| Хранение | 29 |
| Справочный материал | 30 |
| Выбор распылительного наконечника | 30 |
| Совместимость очищающей жидкости | 30 |
| Инструкции по электростатическому заземлению | 31 |
| Быстрая справка | 32 |
| Техническое обслуживание | 33 |
| Безвоздушные шланги | 33 |
| Распылительные наконечники | 33 |
| Ремонт насоса | 33 |
| Поиск и устранение неисправностей | 36 |
| Распылители на стойке 17H211, 17H214 | 40 |
| Спецификация деталей распылителей на стойке 17H211, 17H214 | 41 |

| | |
|--|-----------|
| Распылители на DI-стойке 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 | 42 |
| Спецификация деталей распылителей на DI-стойке 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 | 43 |
| Распылители для бункера 17F924, 17G184, 17H222, 17H223 | 44 |
| Спецификация деталей распылителей для бункера 17F924, 17G184, 17H222, 17H223 | 45 |
| Блок насоса | 46 |
| Перечень деталей насоса | 47 |
| Схемы электропроводки | 48 |
| 110/120В | 48 |
| 230В | 49 |
| Технические характеристики | 50 |
| GX 19, GX 21, FinishPro GX 19 | 50 |
| GX FF | 52 |
| Стандартная гарантия компании Graco | 53 |
| Информация от компании Graco | 54 |

Благодарим за покупку!

Прежде чем использовать распылитель, прочтите это руководство по эксплуатации для ознакомления с предупреждениями по технике безопасности и подробными инструкциями по надлежащему использованию.

Поздравляем! Вы приобрели высококачественный краскораспылитель производства компании Graco Inc. Данный продукт предназначен для высокоэффективного распыления любых красок и покрытий для декоративной отделки.

Прочтите информацию на наклейке контейнера материала, чтобы определить, можно ли его использовать с распылителем. Запросите паспорт безопасности (SDS) у своего поставщика. На наклейке контейнера и в паспорте безопасности (SDS) указывается состав материала и связанные с ним предостережения.

Модели

| | В перемен. т. | Модель | Монтаж на стойке | Монтаж на DI-стойке | Бункер |
|---|---|-----------------|------------------|---------------------|--------|
|  110474 Сертифицировано по стандарту CAN/CSA C22.2 № 68 Соответствует стандарту UL 1450 | 120 В - США | GX 19 | 17H211 | | |
| | | GX 21 | | 24Y680 | |
| | | FinishPro GX 19 | | | 17F924 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Южная Америка и Бразилия | 230 Schuko® | GX 21 | | 17H221 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Канада и Бразилия | 110 | GX 21 | | 24Y680 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
|  | 230 (Европа, разные стандарты подключения к сети) | GX 21 | | 17H218 | |
| | | GX FF | | | 17H222 |
| | | GX 21 | | 17G183 | |
| | | GX FF | | | 17G184 |
| | 230 В, Schuko | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
|  | 230 В, Schuko - Азия, Австралия и Новая Зеландия | GX 21 | | 17H219 | |
| | | GX 19 | 17H214 | | |
| | | GX 19 | | | 17H223 |
| | | | | | |
| | | | | | |

Предупреждения

Указанные далее предупреждения относятся к настройке, эксплуатации, заземлению, техническому обслуживанию и ремонту этого оборудования. Символ восклицательного знака служит предупреждением общего характера, а символ опасности указывает на возможность ее возникновения при выполнении конкретной операции. Когда в тексте руководства или на предупредительных наклейках встречаются эти символы, они отсылают к данным предупреждениям. В настоящем руководстве могут применяться другие касающиеся определенных продуктов символы, которые не описаны в этом разделе.

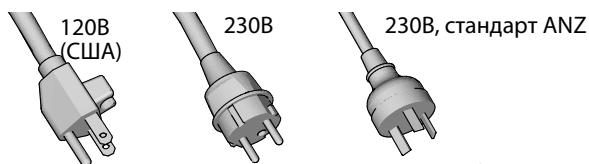
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Это устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током за счет отвода электрического тока. Шнур этого устройства имеет провод заземления и соответствующую штепсельную вилку с заземляющим контактом. Вилку следует подключать к должным образом установленной и заземленной розетке в соответствии со всеми местными правилами и нормативами.

- Неправильное подключение заземляющей вилки может привести к поражению электрическим током.
- При ремонте или замене шнура или вилки не подключайте провод заземления к любой из плоских клемм.
- Этот провод можно определить по изоляции зеленого цвета на внешней стороне, возможно, с желтыми полосками.
- В случае возникновения вопросов относительно инструкций по заземлению или сомнений в правильности их выполнения обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию.
- Не изменяйте конструкцию штепсельной вилки. Если она не соответствует типу розетки, обратитесь к квалифицированному электрику для установки подходящей розетки.
- Это устройство рассчитано на номинальное напряжение цепи 120 В или 230 В и оснащено заземляющей штепсельной вилкой, аналогичной показанным на рисунках ниже.



ti24583b

- Подключайте устройство только к розетке, конструкция которой соответствует типу штепсельной вилки.
- Не допускается использование переходника при работе с этим устройством.

Удлинители.

- Используйте только 3-проводной удлинитель с заземляющей вилкой и заземляющей розеткой, которая подходит для вилки устройства.
- Убедитесь в том, что удлинитель не поврежден. Если необходим удлинитель, используйте для подачи потребляемого тока шнур калибром не менее 12 AWG (2,5 mm²).
- Использование неправильно подобранныго удлинителя может привести к падению линейного напряжения, потере мощности и перегреву.

| Размер проводника | Длина: | |
|---------------------------------------|---------------------|----------------------|
| AWG (американский проволочный калибр) | Метрическая система | Максимальная |
| 16 | 1,5 mm ² | 8 метров (25 футов) |
| 12 | 2,5 mm ² | 15 метров (50 футов) |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА И ВЗРЫВА

Находящиеся в рабочей области легковоспламеняющиеся газы, такие как испарения растворителей или краски, могут загореться или взорваться. Чтобы предотвратить возгорание и взрывы:

- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи открытого огня или источников возгорания, таких как сигареты, двигатели и электрооборудование.
- Прохождение краски или растворителя через оборудование может привести к образованию статического заряда. В случае присутствия испарений краски или растворителя статический заряд может стать причиной пожара или взрыва. Все детали системы распылителя, включая насос, блок шлангов, распылительный пистолет и все предметы внутри и снаружи зоны распыления, должны быть надлежащим образом заземлены для защиты от искр и статического разряда. Используйте токопроводящие или заземленные шланги Graco высокого давления для безвоздушных распылителей.
- Убедитесь в том, что все контейнеры и системы сбора заземлены для защиты от статического разряда. Используйте только токопроводящие или антистатические прокладки для емкостей.
- Подключайте устройство к заземленной розетке и используйте заземленные удлинители. Не используйте переходник с 3-проводного на 2-проводной шнур.
- Не используйте краску или растворитель, если они содержат галогенизированные углеводороды.
- Не распыляйте воспламеняемые жидкости в замкнутом пространстве.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию в зоне распыления. Обеспечьте достаточную циркуляцию свежего воздуха в помещении.
- Работа распылителя сопровождается искрообразованием. Устанавливайте блок насоса в хорошо проветриваемом помещении на расстоянии не менее 6,1 м (20 футов) от зоны распыления во время распыления, промывки, очистки или обслуживания. Не окрашивайте блок насоса.
- Запрещается курить в зоне распыления или выполнять распыление там, где присутствуют искры или открытое пламя.
- Не приводите в действие выключатели, двигатели или другие искрообразующие устройства в зоне распыления.
- Поддерживайте чистоту и следите за тем, чтобы в рабочей области отсутствовали контейнеры с краской или растворителем, ветошь и другие легковоспламеняющиеся материалы.
- Проверяйте состав распыляемых красок и растворителей. Всегда читайте паспорта безопасности (SDS) и наклейки на контейнерах с красками и растворителями. Соблюдайте инструкции по технике безопасности, предоставляемые производителями красок и растворителей.
- Обеспечьте наличие работоспособного оборудования для пожаротушения.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ОПАСНОСТЬ ИНЪЕКЦИИ ПОД КОЖУ

Распыление под высоким давлением может привести к подкожной инъекции токсичных материалов и вызвать серьезную травму. В случае подкожной инъекции, **немедленно обратитесь за хирургической помощью.**

- Не направляйте пистолет и не распыляйте материал на людей или животных.
- Берегите руки и другие части тела от попадания под выходящую струю. Например, не пытайтесь устранить утечку, закрывая отверстие какими-либо частями тела.
- Всегда используйте защитную насадку наконечника. Не выполняйте распыление без установленной защитной насадки наконечника.
- Используйте распылительные наконечники Graco.
- Соблюдайте осторожность при очистке и замене распылительных наконечников. В случае засорения распыляющего наконечника в процессе распыления, выключите устройство и сбросьте давление в соответствии с инструкциями из раздела **Процедура сброса давления**, прежде чем снимать наконечник для его очистки.
- Оборудование поддерживает давление после отключения питания. Не оставляйте без присмотра оборудование, когда оно подключено к сети электропитания или находится под давлением. Выполняйте инструкции из раздела **Процедура сброса давления** если оборудование находится без присмотра или не используется, а также перед обслуживанием, очисткой или снятием деталей.
- Проверяйте шланги и другие детали для выявления признаков повреждений. Заменяйте поврежденные шланги или детали.
- Система обеспечивает давление до 20,7 МПа. Используйте запчасти и дополнительные принадлежности Graco, предназначенные для работы под давлением не менее 14 МПа.
- Всегда действуйте блокиратором пускового курка, если не выполняете распылительные работы. Проверьте исправность блокиратора пускового курка.
- Перед началом работы проверьте надежность всех соединений.
- Умейте останавливать работу устройства и быстро сбрасывать давление. Тщательно изучите элементы управления.

ОПАСНОСТЬ НЕПРАВИЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

Неправильное применение оборудования может привести к смерти или серьезной травме.

- На время работы с краской всегда надевайте защитные перчатки, очки и респиратор или маску.
- Не пользуйтесь устройством и не выполняйте распыление вблизи детей. Никогда не подпускайте детей к оборудованию.
- Не пытайтесь дотянуться до удаленных мест и не стойте на неустойчивых поверхностях. Сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Не отвлекайтесь и следите за ходом выполнения работы.
- Запрещается работать с данным оборудованием в утомленном состоянии, под воздействием лекарственных препаратов или в состоянии алкогольного опьянения.
- Не перекручивайте и не перегибайте шланг.
- Не подвергайте шланг воздействию температуры или давления, которые превышают указанные компанией Graco значения.
- Не используйте шланг в качестве силового элемента для перемещения или подъема оборудования.
- Не используйте для распыления шланги короче 7,62 м.
- Запрещается изменять или модифицировать оборудование. Модификация или внесение изменений в оборудование может привести к нарушению согласования с уполномоченным агентством и возникновению угрозы безопасности.
- Убедитесь, что характеристики оборудования предусматривают его применение в конкретной рабочей среде.

Предупреждения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Это оборудование должно быть заземлено. Неправильное заземление, регулировка или использование системы могут привести к поражению электрическим током.

- Перед выполнением технического обслуживания выключите оборудование и отсоедините шнур питания.
- Подключайте оборудование только к заземленным электрическим розеткам.
- Пользуйтесь только 3-проводными удлинителями.
- Проверяйте целостность контактов заземления на шнуре питания и удлинителе.
- Не подвергайте оборудование воздействию дождя или влаги. Храните оборудование в помещении.



ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ АЛЮМИНИЕВЫМИ КОМПОНЕНТАМИ ПОД ДАВЛЕНИЕМ

Использование жидкостей, несовместимых с алюминиевым оборудованием под давлением, может привести к возникновению химической реакции и повреждению оборудования. Игнорирование этого предупреждения может привести к смерти, серьезным травмам или возникновению материального ущерба.

- Не используйте 1,1,1-трихлорэтан, хлористый метилен, другие галогенированные углеводородные растворители или жидкости, содержащие данные растворители.
- Не используйте хлорсодержащий отбеливатель.
- Многие другие жидкости также могут содержать химические вещества, вступающие в реакцию с алюминием. За информацией о совместимости веществ обращайтесь к поставщику используемых вами материалов.



ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ОТ ДВИЖУЩИХСЯ ДЕТАЛЕЙ

Движущиеся детали могут прищемить, порезать или отсечь пальцы и другие части тела.

- Держитесь на расстоянии от движущихся деталей.
- Не начинайте работу при отсутствии защитных устройств или крышек.
- Оборудование, которое находится под давлением, может включиться без предупреждения. Прежде чем проверять, перемещать или обслуживать оборудование, выполните инструкции раздела **Процедура снятия давления** и отключите все источники энергопитания.



ОПАСНОСТЬ ОТРАВЛЕНИЯ ТОКСИЧНЫМИ ЖИДКОСТЯМИ ИЛИ ГАЗАМИ

Вдыхание или проглатывание токсичных жидкостей или газов или их попадание в глаза или на поверхность кожи может привести к серьезным травмам или смертельному исходу.

- Сведения об опасных особенностях используемых жидкостей см. в паспортах безопасности соответствующих материалов.
- Храните опасные жидкости в утверждененных контейнерах. Утилизируйте эти жидкости согласно применимым инструкциям.



СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

При нахождении в рабочей зоне оборудования необходимо использовать соответствующие средства защиты, предохраняющие от получения серьезных травм, в том числе травм органов зрения, потеря слуха, вдыхание токсичных испарений и ожоги. К средствам индивидуальной защиты относятся, но ими не ограничиваются, следующие:

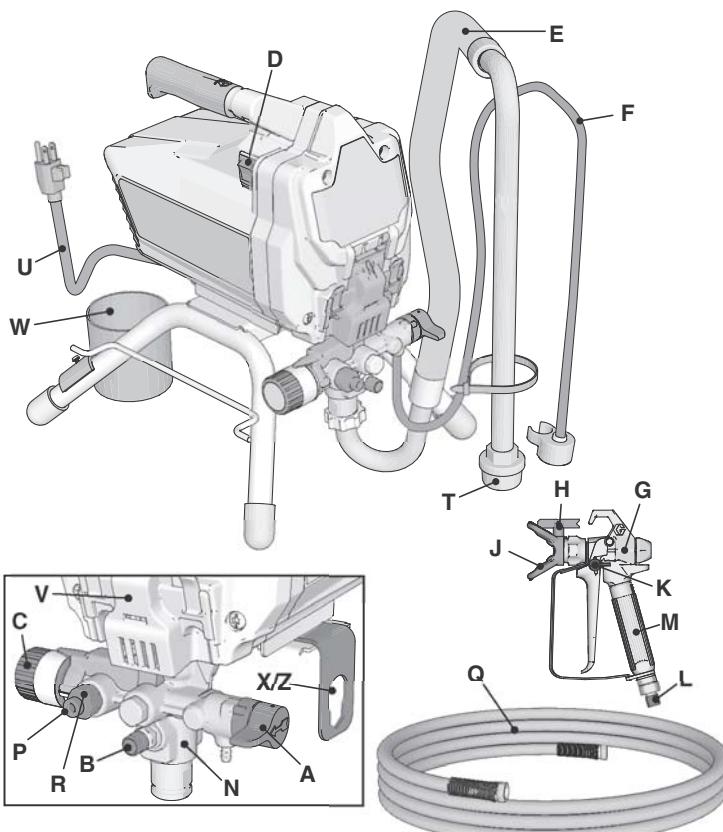
- Защитные очки и средства защиты слуха.
- Респираторы, защитная одежда и перчатки, рекомендованные производителем жидкости и растворителя.

ЗАКОНОПРОЕКТ 65 ШТАТА КАЛИФОРНИЯ

Данное изделие содержит химическое вещество, известное в штате Калифорния как вызывающее рак, врожденные пороки или другой репродуктивный вред. Мойте руки после обращения с оборудованием.

Ознакомление со своим распылителем

Модели на стойке



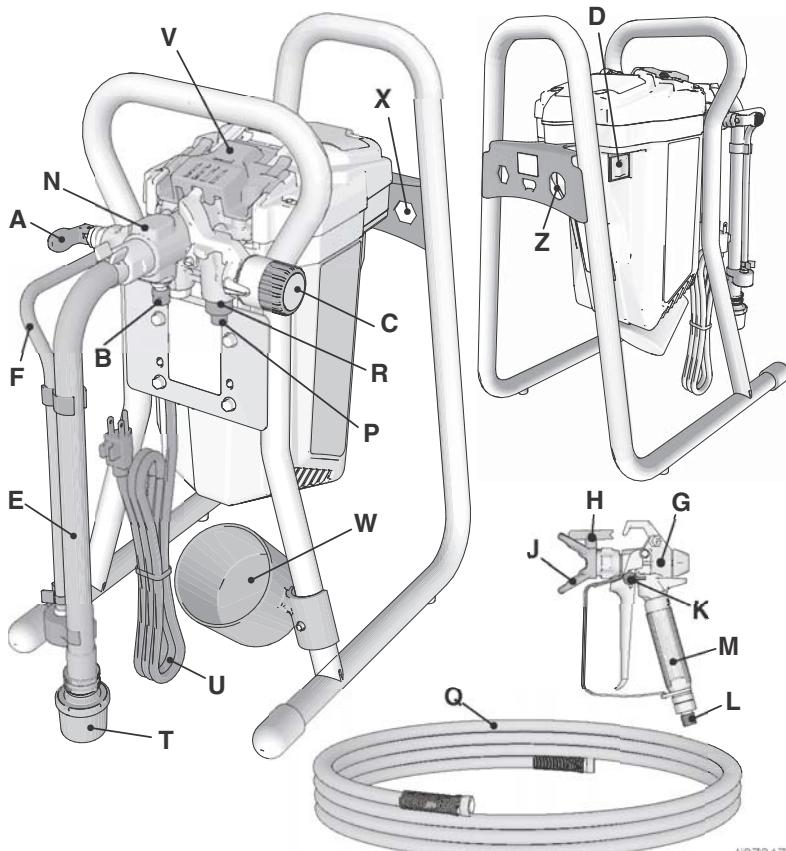
ti27260a

| | |
|---|---|
| A | Клапан Prime/Spray |
| B | Кнопка PushPrime™ |
| C | Ручка регулировки давления |
| D | Переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) |
| E | Трубка всасывания |
| F | Сливная трубка (с диффузором) |
| G | Безвоздушный распылительный пистолет |
| H | Двусторонний распылительный наконечник |
| J | Защитная насадка наконечника |
| K | Блокиратор пускового курка пистолета |
| L | Впускной жидкостный фитинг пистолета |
| M | Жидкостный фильтр пистолета (внутри рукоятки) |
| N | Насос ProXChange™ (позади дверцы легкого доступа) |

| | |
|-----|--|
| P | Выпусканый жидкостный фитинг пистолета (соединение безвоздушного шланга) |
| Q | Безвоздушный шланг |
| R | Жидкостный фильтр InstaClean™ (внутри выпускного жидкостного фитинга) |
| T | Впускной сетчатый фильтр |
| U | Шнур питания |
| V | Дверца легкого доступа |
| W | Колпачок всасывающей / сливной трубки |
| X/Z | Инструмент для снятия насоса и извлечения выпускного клапана |
| | Табличка с названием модели или серийным номером устройства (не показана, располагается с нижней стороны устройства) |
| | Для получения дополнительной информации см. раздел Быстрая справка , стр. 32. |

Ознакомление со своим распылителем

Модели на DI-стойке



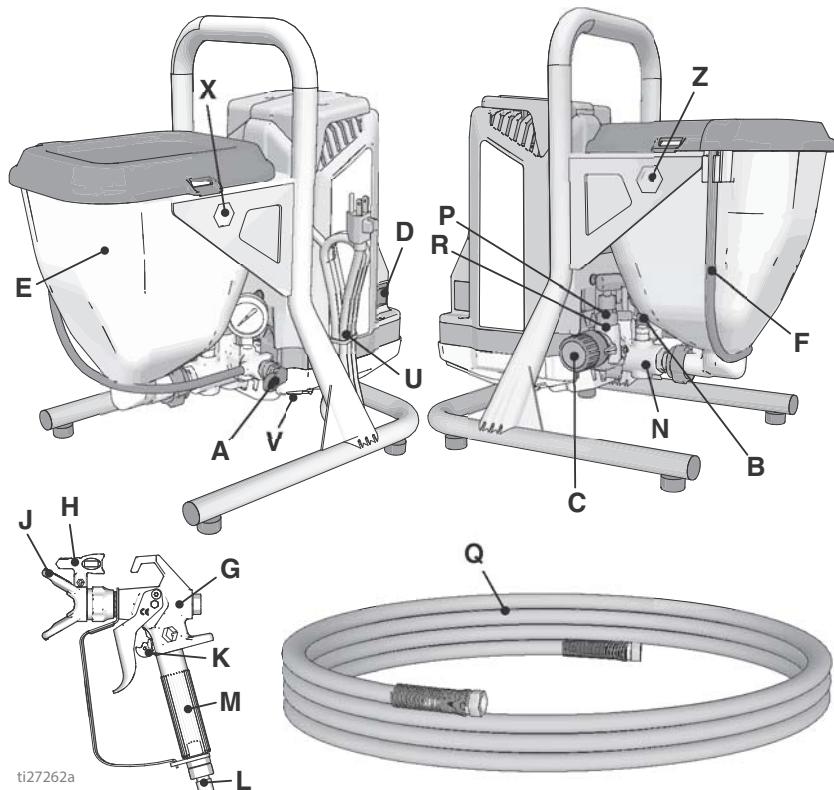
ti27217b

| | |
|---|---|
| A | Клапан Prime/Spray |
| B | Кнопка "PushPrime" |
| C | Ручка регулировки давления |
| D | Переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) |
| E | Трубка всасывания |
| F | Сливная трубка (с диффузором) |
| G | Безвоздушный распылительный пистолет |
| H | Двусторонний распылительный наконечник |
| J | Защитная насадка наконечника |
| K | Блокиратор пускового курка пистолета |
| L | Впускной жидкостный фитинг пистолета |
| M | Жидкостный фильтр пистолета (внутри рукотки) |
| N | Насос ProXChange™ (позади дверцы легкого доступа) |

| | |
|---|--|
| P | Выпускной жидкостный фитинг пистолета (соединение безвоздушного шланга) |
| Q | Безвоздушный шланг |
| R | Жидкостный фильтр InstaClean™ (внутри выпускного жидкостного фитинга) |
| T | Впускной сетчатый фильтр |
| U | Шнур питания |
| V | Дверца легкого доступа с крышкой |
| W | Колпачок всасывающей / сливной трубки |
| X | Инструмент для снятия насоса |
| Z | Инструмент для извлечения выпускного клапана |
| | Табличка с названием модели или серийным номером устройства (не показана, располагается с нижней стороны устройства) |

Для получения дополнительной информации см. раздел **Быстрая справка**, стр. 32.

Модели для бункера



ti27262a

| | |
|---|---|
| A | Клапан Prime/Spray |
| B | Кнопка "PushPrime" |
| C | Ручка регулировки давления |
| D | Переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) |
| E | Бункер: |
| F | Сливная трубка (с диффузором) |
| G | Безвоздушный распылительный пистолет, модель FTX |
| H | Двусторонний распылительный наконечник для чистовой отделки |
| J | Защитная насадка наконечника |
| K | Блокиратор пускового курка пистолета |
| L | Впускной жидкостный фитинг пистолета |
| M | Жидкостный фильтр пистолета (внутри рукоятки) |
| N | Насос ProXChange™ (позади дверцы легкого доступа) |

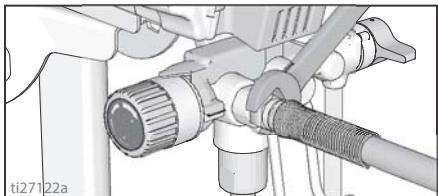
| | |
|---|--|
| P | Выпускной жидкостный фитинг пистолета (соединение безвоздушного шланга) |
| Q | Безвоздушный шланг |
| R | Жидкостный фильтр InstaClean™ (внутри выпускного жидкостного фитинга) |
| T | Впускной сетчатый фильтр, не показан внутри бункера |
| U | Шнур питания |
| V | Дверца легкого доступа |
| X | Инструмент для снятия насоса |
| Z | Инструмент для извлечения выпускного клапана |
| | Табличка с названием модели или серийным номером устройства (не показана, располагается с нижней стороны устройства) |

Для получения дополнительной информации см. раздел **Быстрая справка**, стр. 32.

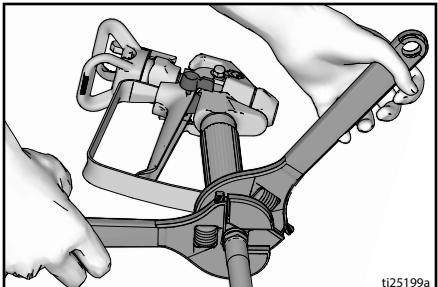
Настройка

При распаковывании распылителя впервые или после длительного хранения выполните процедуру настройки.

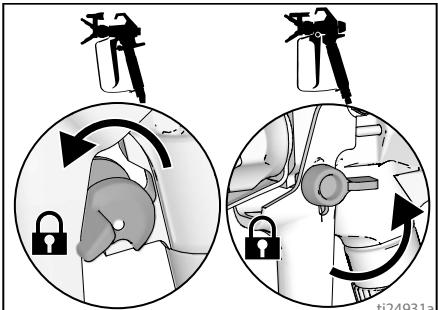
- Подсоедините безвоздушный шланг Graco к выпускному отверстию для жидкости. Надежно затяните с помощью гаечного ключа.



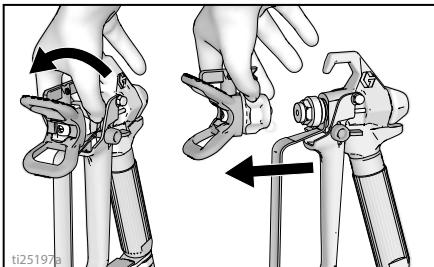
- Подсоедините другой конец шланга к пистолету.



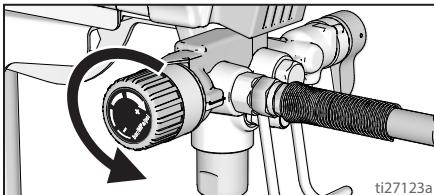
- Надежно затяните с помощью гаечных ключей. Если шланг уже подсоединен, то проверьте герметичность соединений.
- Задействуйте блокиратор пускового курка



- Снимите защитную насадку наконечника. Не теряйте уплотнение.



- Поверните регулятор давления в крайнее левое положение (против часовой стрелки) для установки минимального давления.



- При распаковывании распылителя впервые снимите упаковочные материалы с приемного сетчатого фильтра. После длительного хранения проверьте приемный сетчатый фильтр для выявления засорений и мусора.

Фильтрование краски

Ранее открытый контейнер с краской может содержать засохшую краску или иной сор. Чтобы избежать проблем при заправке и засорений распылительного наконечника, рекомендуется профильтровать краску перед ее использованием. Сетчатые фильтры для краски можно приобрести в месте продажи краски. Натяните сетчатый фильтр для краски поверх чистой емкости и заливайте краску через сетчатый фильтр для улавливания любых частиц засохшей краски и сора перед выполнением распыления.



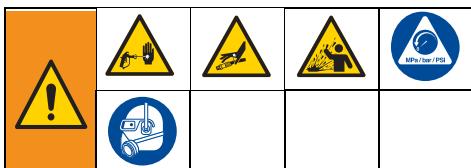
Начало работы



Процедура сброса давления

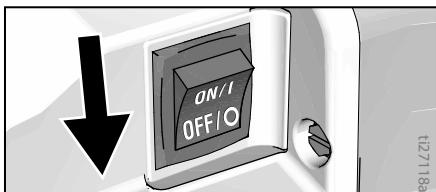


Процедуру снятия давления требуется выполнять каждый раз, когда в тексте приводится этот символ.

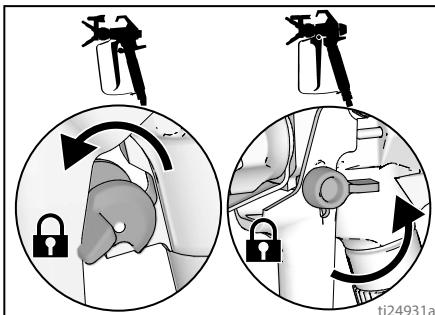


Данное оборудование будет оставаться под давлением до тех пор, пока оно не будет снято вручную. Во избежание получения серьезной травмы, вызванной жидкостью под давлением, например, в результате подкожной инъекции, разбрызгивания жидкости, выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления** после каждого завершения распыления и перед очисткой, проверкой распылителя, или перед обслуживанием оборудования.

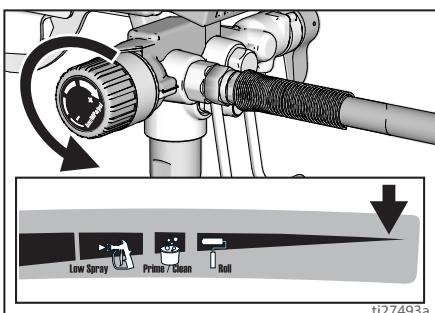
- Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).



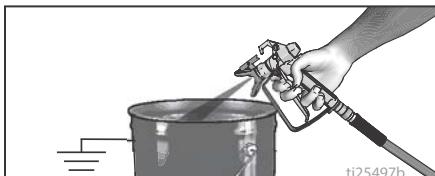
- Включите блокиратор пускового курка. При прекращении распыления, всегда действуйте блокиратор пускового курка, чтобы избежать случайного нажатия пускового курка.



- Установите регулятор давления на минимальное значение.



- Вставьте сливную трубку в емкость и установите клапан Prime/Spray в положение PRIME (Заправка) (слив) для сброса давления.
- Удерживайте пистолет плотно прижатым к емкости, и направьте наконечник в емкость. Освободите блокиратор пускового курка и нажмите пусковой курок пистолета для сброса давления.



- Включите блокиратор пускового курка.
- Если вы подозреваете, что распылительный наконечник или шланг засорены или что после выполнения указанных выше действий давление не было снято полностью,

Начало работы

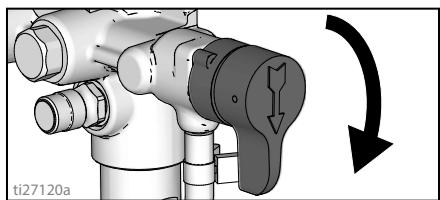
- a. ОЧЕНЬ МЕДЛЕННО ослабьте стопорную гайку защитной насадки распылительного наконечника или муфты на конце шланга, чтобы постепенно сбросить давление.
- b. Полностью ослабьте гайку или муфту.
- c. Прочистите распылительный наконечник или безвоздушный шланг для удаления засорения.

Клапан Prime/Spray

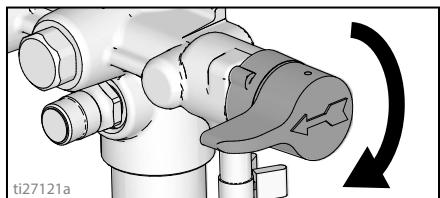
Имеются два типа клапанов Prime/Spray, которые используются в этой группе распылителей от компании Graco.

Для первого типа клапана Prime/Spray используется круглая ручка, которая может поворачиваться между положениями PRIME (Заправка) и SPRAY (Распыление).

PRIME GX 19

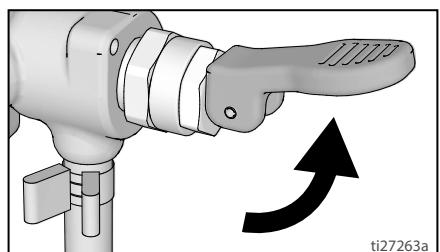


SPRAY GX 19

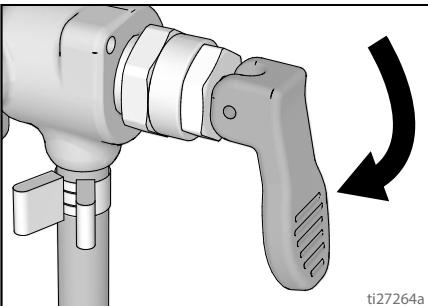


Для другого типа клапана Prime/Spray используется рычажок, который может переключаться между положениями PRIME (Заправка) и SPRAY (Распыление).

PRIME FinishPro GX 19, GX 21



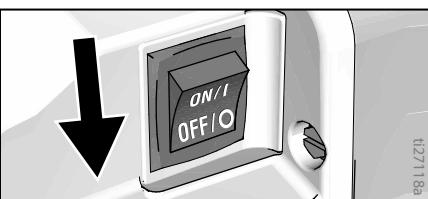
SPRAY FinishPro GX 19, GX 21



Промывочная консервационная жидкость

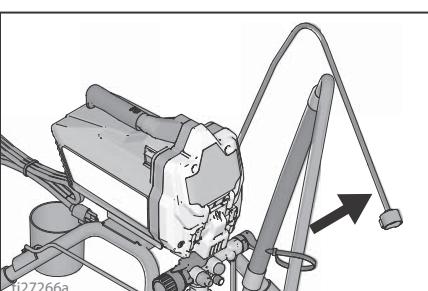
Этот распылитель поставляется с небольшим количеством пробного материала в системе. Перед первым использованием важно вымыть этот материал из распылителя. Дополнительную информацию смотрите в разделе Совместимость очищающей жидкости, стр. 30 и Инструкции по электростатическому заземлению, стр. 31

1. Выполните инструкции из раздела Процедура сброса давления, стр. 13.
2. Убедитесь, что выключатель ON/OFF (Вкл/Выкл) установлен в положение OFF (Выкл).

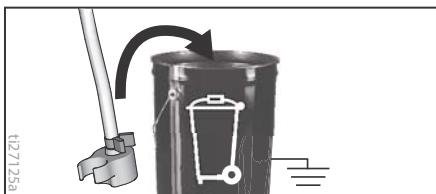


Модели на стойке

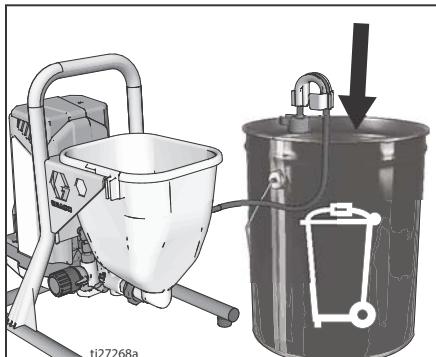
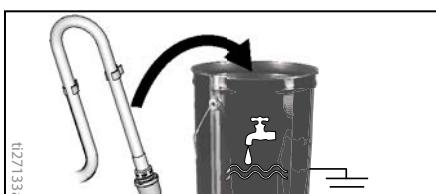
- a. Отделите сливную трубку (меньшего диаметра) от трубы всасывания (большего диаметра).



- b. Поместите сливную трубку в емкость для отходов.

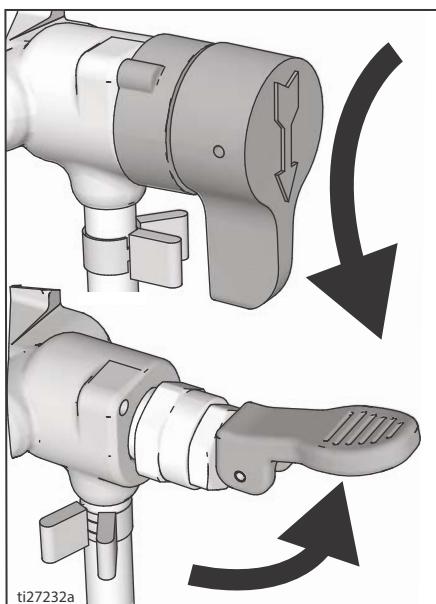


- c. Погрузите трубку всасывания в емкость, которая частично заполнена водой или промывочной жидкостью.



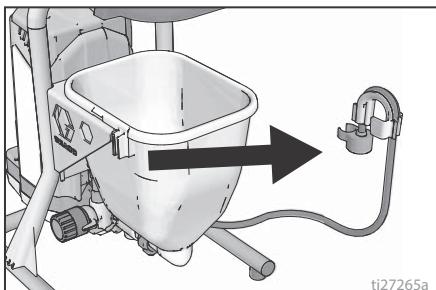
- c. Налейте примерно две кварты (два литра) воды или промывочной жидкости в бункер.

3. Установите клапан Prime/Spray в положение PRIME (Заправка).



Модели для бункера

- a. Вытащите сливную трубку с фиксатором из бункера.

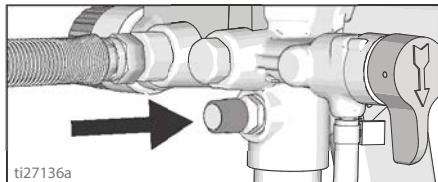


- b. При удержании фиксатора сливной трубы параллельно с верхней частью емкости для отходов, проворачивайте фиксатор поверх кромки емкости. Теперь сливная трубка должна находиться внутри емкости для отходов.

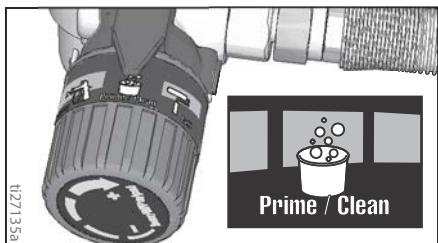
4. Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, заземленную надлежащим образом.

Начало работы

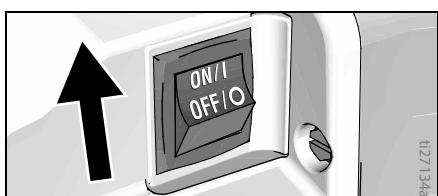
- Двукратно нажмите кнопку "PushPrime" для открывания впускного шарового клапана.



- Совместите указатель настройки со значком Prime/Clean (Заправка/Очистка) на ручке регулирования давления.



- Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).



- Когда распылитель начнет перекачивание, то промывочная жидкость и пузырьки воздуха будут выходить из системы. Дайте жидкости вытечь из сливной трубы в емкость для отходов в течение 30 - 60 секунд. Для моделей с бункером, позвольте жидкости вытечь из сливной трубы до тех пор, пока бункер станет почти пустым.

- Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).



Распыление под высоким давлением может привести к под кожной инъекции токсичных материалов и вызвать серьезную травму. Не останавливайте утечки рукой или ветошью.

- Убедитесь в отсутствии утечек. При обнаружении утечек выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13, а затем затяните все фитинги и повторите процедуру **Начало работы**. Если утечки отсутствуют, переходите к следующему шагу.

Заполнение насоса

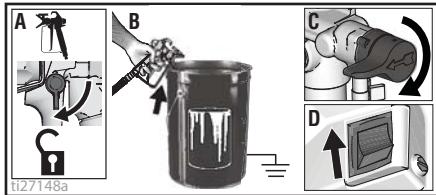
- Переместите трубку всасывания в емкость с краской и погрузите эту трубку в краску. Для моделей с бункером долейте краску в бункер.
- Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
- Дождитесь, пока краска не будет выходить из сливной трубы.
- Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые жидкости могут заполняться быстрее, если ручка выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) мгновенно поворачивается в положение OFF (Выкл) таким образом, что насос может замедлить и остановить свою работу. При необходимости, несколько раз поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) между положениями ON (Вкл) и OFF (Выкл).

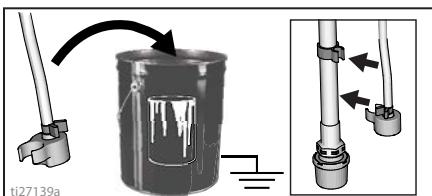
Заполнение пистолета

- Прижмите пистолет к емкости для отходов. Направьте пистолет-распылитель в емкость для отходов.
 - Выключите блокиратор пускового курка.

- b. Освободите и заблокируйте пусковой курок пистолета.
- c. Поверните клапан заливки/распыления в положение SPRAY (Распыление).
- d. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).



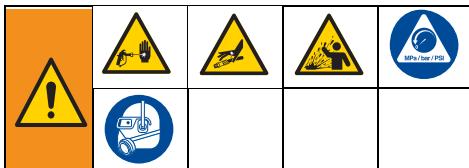
4. Переместите сливную трубку в емкость с краской и прикрепите ее к трубке всасывания. Для моделей с бункером, прикрепите сливную трубку к бункеру.



ПРИМЕЧАНИЕ: Когда электродвигатель остановится, распылитель готов к нанесению краски. Если электродвигатель продолжает работать, то распылитель не заполнен должным образом, и поэтому повторите действия из разделов **Заполнение насоса** и **Заполнение пистолета**.

2. Направляйте пистолет в емкость для отходов до тех пор, пока из пистолета не будет выходить только краска.
3. Отпустите пусковой курок. Задействуйте блокиратор пускового курка

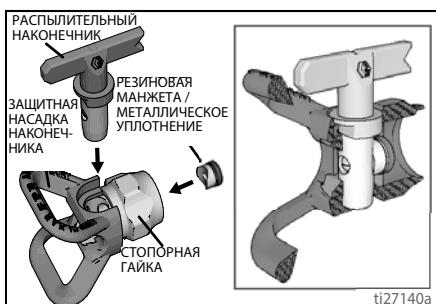
Инструкции по распылению



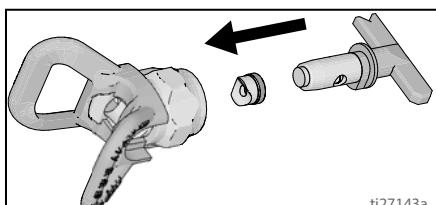
Установка распылительного наконечника

Чтобы предотвратить утечки из распылительного наконечника, проверьте, что выбранный распылительный наконечник и его защитная насадка установлены должным образом.

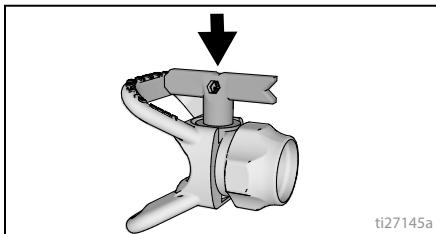
1. Выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
2. Задействуйте блокиратор пускового курка
3. Убедитесь, что распылительный наконечник и его защитная насадка собраны в показанном порядке.



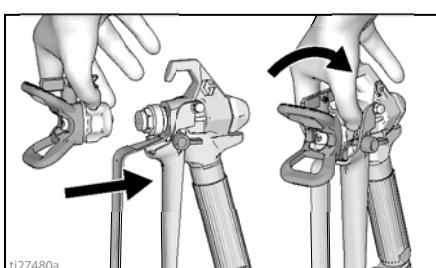
- a. Используйте распылительный наконечник для совмещения прокладки и уплотнения в защитной насадке наконечника.



- b. Распылительный наконечник должен быть полностью вставлен в защитную насадку. Поверните распылительный наконечник для нажатия вниз.



- c. Поверните рукоятку в виде стрелки на распылительном наконечнике вперед в положение распыления.
4. Навинтите собранный распылительный наконечник на пистолет и затяните.



Настройка регулировки давления

Круглая ручка регулировки давления допускает произвольную настройку давления. Чтобы снизить перерасход материала, всегда начинайте распыление при самой низкой настройке давления и увеличивайте давление до минимальной настройки, которая позволяет достичь приемлемой формы распыла.



Сильное распыление

Слабое распыление

Prime / Clean

Warming

3000 фунтов/кв. дюйм
(207 бар, 20,7 МПа)1500 фунтов/кв. дюйм
(103 бар, 10,3 МПа)500 фунтов/кв. дюйм
(34,5 бар, 3,5 МПа)

ti5597b

Для выбора функции установите соответствующий символ на регуляторе напротив индикатора настройки на распылителе.

Выбор наконечника и величины давления

Касательно рекомендованного давления распыления для Вашего материала смотрите таблицу. Касательно рекомендаций производителя смотрите указания на банке с краской (материалом).

Максимальные размеры отверстия наконечника, поддерживаемые данным распылителем:

- GXFF, GX19, FinishPro GX19: 0,019 дюйма (0,48 мм)
- GX21: 0,021 дюйма (0,53 мм)

| | Покрытия | | | | |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| | Цветная политура | Эмали | Грунтовки | Краски для внутренних покрытий | Краски для аружных покрытий |
| Настройка давления распыления | Слабое распыление | Слабое распыление | Сильное распыление | Сильное распыление | Сильное распыление |
| Размер отверстия сопла | | | | | |
| 0,28 мм (0,011 дюйма) | ✓ | | | | |
| 0,33 мм (0,013 дюйма) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| 0,38 мм (0,015 дюйма) | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 0,43 мм (0,017 дюймов) | | | ✓ | ✓ | ✓ |
| 0,48 мм (0,019 дюйма) | | | | | ✓ |
| 0,53 мм (0,021 дюйма) | | | | | ✓ |

Наконечники для чистовой отделки

Наконечники для чистовой отделки имеют дополнительное отверстие, которое обеспечивает более тонкое пульверизирование материала.

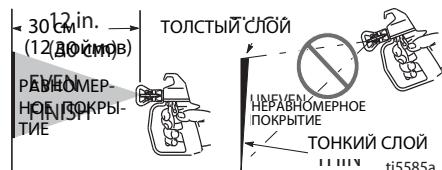
| Размер | Покрытия | | | | |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| | Полиуретан | Лак | Шлифующаяся шпатлевка | Эмали | Латекс |
| Настройка давления распыления | Слабое распыление | Слабое распыление | Слабое распыление | Сильное распыление | Сильное распыление |
| 0,008 дюйма (0,20 мм) | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 0,010 дюйма (0,25 мм) | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 0,012 дюйма (0,31 мм) | | | | ✓ | |
| 0,014 дюйма (0,36 мм) | | | | | ✓ |
| 0,016 дюйма (0,41 мм) | | | | | ✓ |

Инструкции по распылению

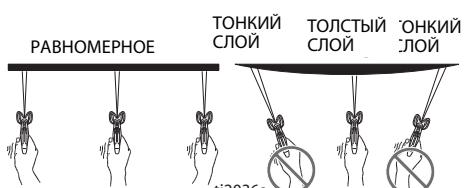
Приемы распыления

Прежде чем приступить к работе, опробуйте основные приемы распыления на листе картона.

- Держите распылитель под прямым углом на расстоянии 30 см (12 дюймов) от поверхности. Отклонение пистолета от прямого угла приводит к образованию неровного покрытия.



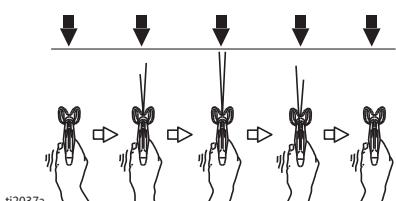
- Сгибайте запястье, чтобы постоянно направлять пистолет под прямым углом. Смещение пистолета от перпендикулярного положения приводит к образованию неровного покрытия.



Пистолет с пусковым механизмом

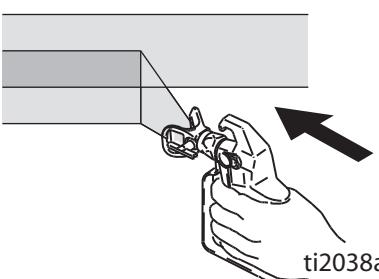
МЕХАНИЗМОМ

Нажимайте пусковой курок после начала прохода. Отпускайте пусковой курок до того, как проход будет закончен. Пистолет должен перемещаться в момент нажатия и отпускания пускового механизма.



Прицеливание пистолета

Направляйте центральную часть распылительного наконечника пистолета на нижний край предыдущего прохода, наполовину перекрывая каждый проход.



Качество формы распыла

При правильной форме распыла материал равномерно распределяется по поверхности.

- При распылении краска должна пульверизироваться (равномерное распределение, без пробелов по краям).



Если хвосты присутствуют во время распыления при наибольшем давлении распыления:

- Возможно изношен распылительный наконечник. См. **Выбор распылительного наконечника**, стр. 30.
- Возможно потребуется распылительный наконечник с меньшим отверстием.
- Возможно, необходимо разбавить материал. Если требуется разбавить материал, то следуйте рекомендациям производителя.

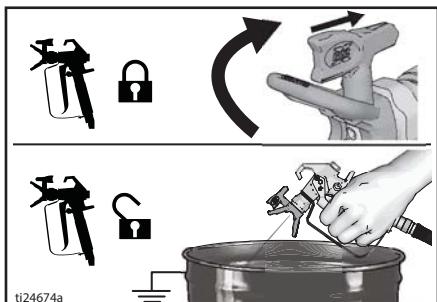
Прочистка засоренного наконечника

На распылителе предусмотрен двусторонний распылительный наконечник, который в случае засорения частицами материала или мусором позволяет быстро и легко их устраниить, не разбирая распылитель.

Дополнительную информацию смотрите в разделе **Фильтрование краски**, стр. 12.

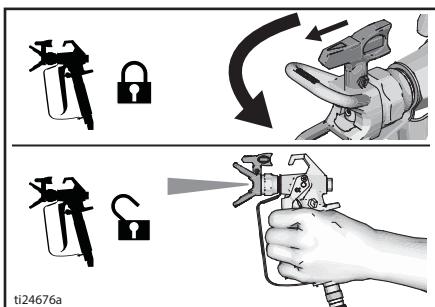
1. Отпустите пусковой курок. Задействуйте блокиратор пускового курка Поверните распылительный наконечник в положение удаления засорения. Выключите блокиратор пускового курка. Направив пистолет в зону для отходов, нажмите пусковой курок, чтобы устраниить засорения.

Прочистка



2. Задействуйте блокиратор пускового курка Поверните распылительный наконечник обратно в положение распыления. Выключите блокиратор пускового курка и продолжите распыление.

Распыление



Очистка

Очистка

Очистка распылителя после каждого использования обеспечит беспроблемное начало работы в следующий раз при использовании распылителя.

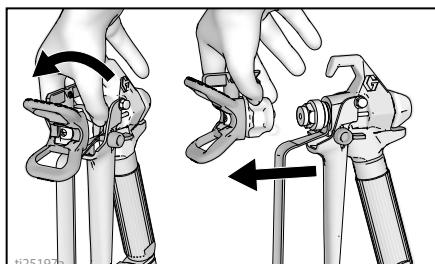


Очистка из емкости

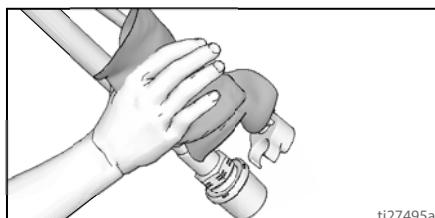
(Только для моделей на стойке)

Промывка емкости работает только с моделями, которые имеют трубку всасывания.

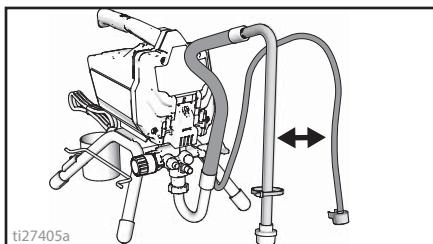
- Касательно долгосрочного хранения смотрите раздел **Хранение**, стр. 29.
 - См. **Совместимость очищающей жидкости**, стр. 30 и **Инструкции по электростатическому заземлению**, стр. 31.
1. Выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
 2. Снимите защитную насадку наконечника из распылительный наконечник.



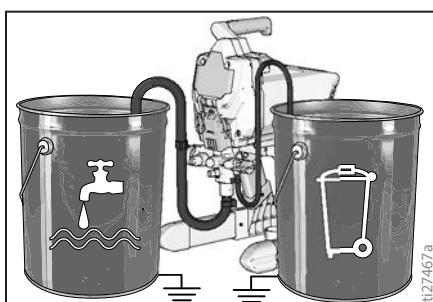
3. Извлеките трубку всасывания и сливную трубку из емкости с краской, удалите обтиранием излишки краски с внешней стороны.



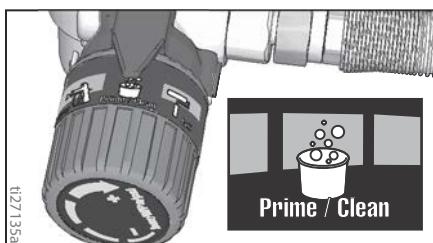
4. Отделите сливную трубку (меньшего диаметра) от трубы всасывания (большего диаметра).



5. Расположите пустую емкость для отходов и емкость с промывочной жидкостью рядом друг с другом.
6. Поместите трубку всасывания в промывочную жидкость. Для красок на водной основе используйте воду, а для красок на масляной основе используйте уайт-спирит или совместимую промывочную жидкость на масляной основе. Поместите сливную трубку в емкость для отходов.



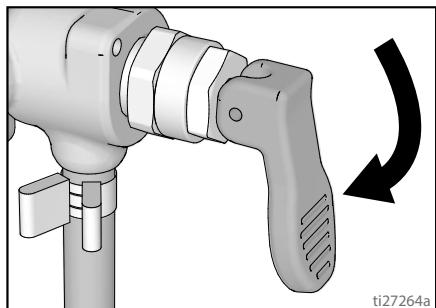
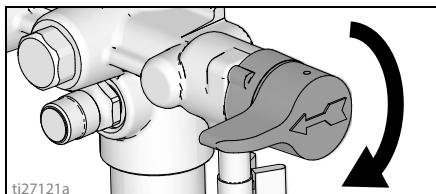
7. Поверните круглую ручку регулятора давления в положение Prime/Clean.



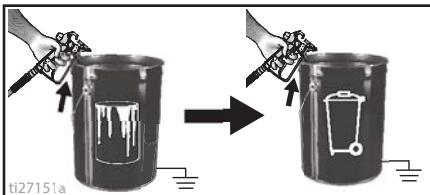
8. Установите клапан Prime/Spray в положение PRIME (Заправка).
9. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
10. Промывайте до тех пор, пока не будет из емкости опорожнено приблизительно 1/3 промывочной жидкости из емкости.
11. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).

ПРИМЕЧАНИЕ: Шаг 12 предусмотрен для возврата краски из безвоздушного шланга в емкость для краски. В шланге длиной 15 метров (50 футов) удерживается приблизительно 1 литр (1 кварты) краски.

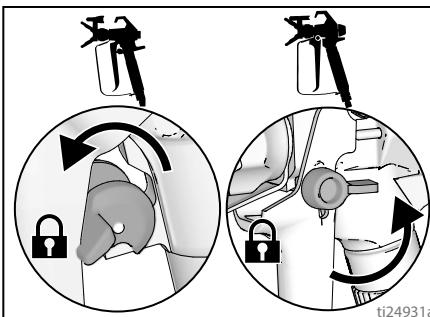
12. Для возврата краски из шланга:
 - a. Удерживайте пистолет плотно прижатым к емкости для краски.
 - b. Направьте пистолет в емкость для краски.
 - c. Выключите блокиратор пускового курка.
 - d. Освободите и заблокируйте пусковой курок пистолета.
 - e. Установите клапан Prime/Spray в положение SPRAY (Распыление).



- f. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
- g. Продолжайте удерживать нажатым пусковой курок пистолета до тех пор, пока из пистолета не начнет выходить краска, растворенная в промывочной жидкости.
13. Во время продолжения удерживания нажатым пускового курка пистолета, быстро переместите пистолет для смены направления распыления в емкость для отходов. Продолжайте нажимать пусковой курок, направляя пистолет в емкость для отходов до тех пор, пока выходящая из пистолета промывочная жидкость не станет относительно чистой.

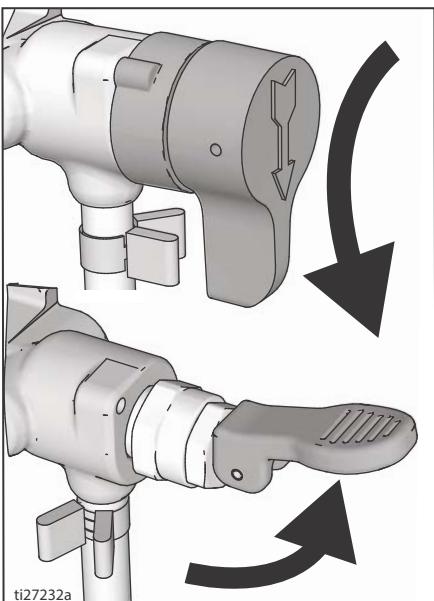


14. Отпустите пусковой курок. Включите блокиратор пускового курка.



15. Установите клапан Prime/Spray в положение PRIME (Заправка).

Очистка



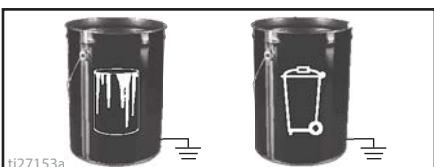
16. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).
17. Очистите фильтр. См. **Очистка жидкостного фильтра InstaClean™**, стр. 28.
18. Заполните устройство жидкостью для защиты насосаTM. См. **Хранение**, стр. 29.

Интенсивная промывка

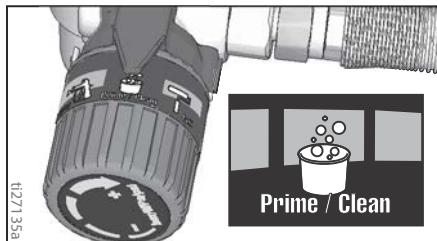
(GX 21, только материалы на водной основе)

Интенсивная промывка представляет собой быстрый способ промывки. Она может быть использована только после распыления покрытий на водной основе.

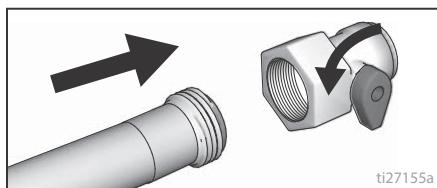
1. Выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
2. Снимите собранный узел распылительного наконечника и защитной насадки с пистолета и поместите его в емкость для отходов.
3. Расположите пустую емкость для отходов и емкость с краской рядом друг с другом.



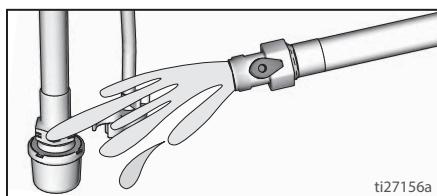
4. Извлеките трубку всасывания и трубку слива из емкости с краской. Дайте краске стечь в емкость.
5. Поместите сливную трубку и трубку всасывания в емкость для отходов.
6. Поверните круглую ручку регулятора давления в положение заправки/очистки.



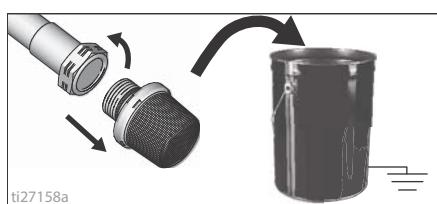
7. Накрутите клапан насадки для интенсивной промывки на фитинг садового шланга. Закройте клапан.



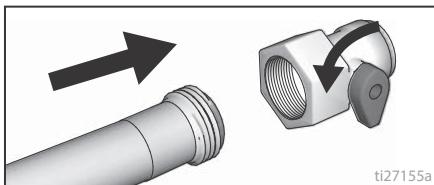
8. Включите подачу воды. Откройте клапан. Промойте от краски трубку всасывания, сливную трубку и впускной сетчатый фильтр, а затем закройте клапан.



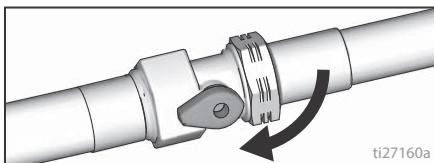
9. Открутите впускной сетчатый фильтр от трубы всасывания. Поместите впускной сетчатый фильтр в емкость для отходов.



10. Подсоедините садовый шланг к трубке всасывания с клапаном насадки для интенсивной промывки. Оставьте сливную трубку в емкости для отходов.



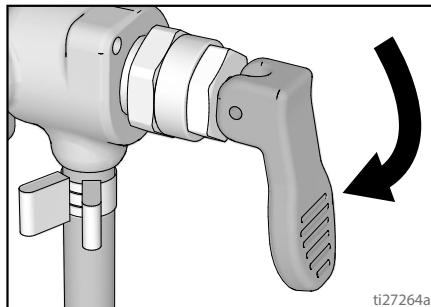
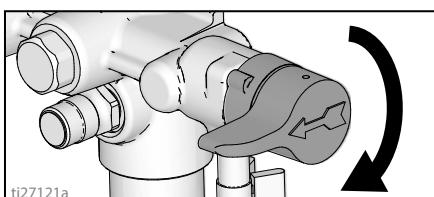
11. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
12. Откройте клапан насадки для интенсивной промывки.



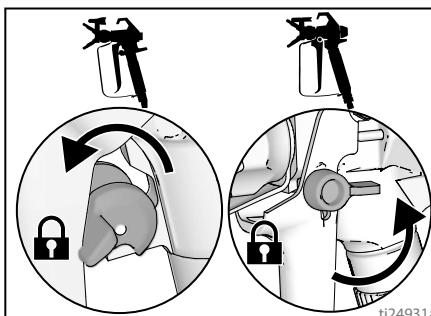
13. Запустите на 20 секунд циркуляцию воды через распылитель в емкость для отходов.
14. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).

ПРИМЕЧАНИЕ: Шаг 15 предусмотрен для возврата краски из шланга в емкость для краски. В шланге длиной 50 футов (15 метров) удерживается приблизительно 1 кварты (1 литр) краски.

15. Для возврата краски из шланга:
- Удерживайте пистолет плотно прижатым к емкости для краски.
 - Направьте пистолет в емкость для краски.
 - Выключите блокиратор пускового курка.
 - Освободите и заблокируйте пусковой курок пистолета.
 - Установите клапан Prime/Spray в положение SPRAY (Распыление).

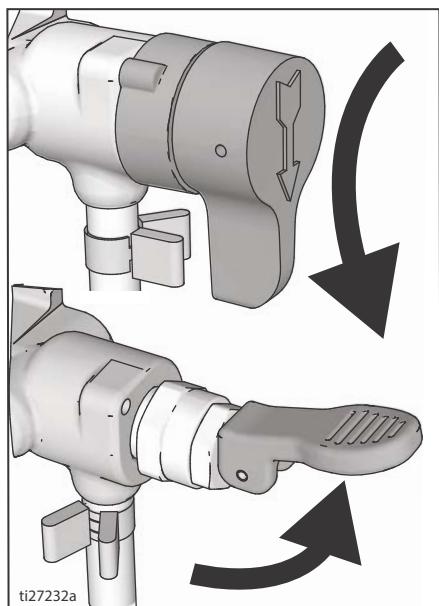


- f. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
g. Продолжайте удерживать нажатым пусковой курок пистолета до тех пор, пока из пистолета не начнет выходить краска, растворенная в промывочной жидкости.
16. Во время продолжения удерживания нажатым пускового курка пистолета, быстро переместите пистолет для смены направления распыления в емкость для отходов. Продолжайте нажимать пусковой курок, направляя пистолет в емкость для отходов до тех пор, пока выходящая из пистолета промывочная жидкость не станет относительно чистой.
17. Поверните круглую ручку регулятора давления в положение заправки/очистки.
18. Отпустите пусковой курок. Включите блокиратор пускового курка.



Очистка

19. Установите клапан Prime/Spray в положение PRIME (Заправка).

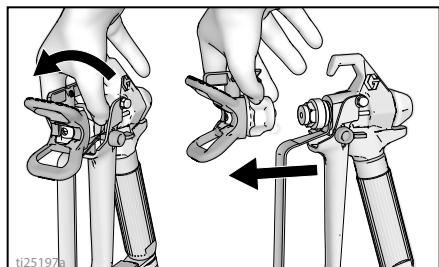


20. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение OFF (Выкл).

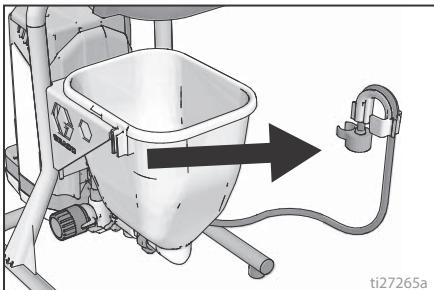
Промывка бункера (Только для моделей с бункером)

См. Совместимость очищающей жидкости, стр. 30.

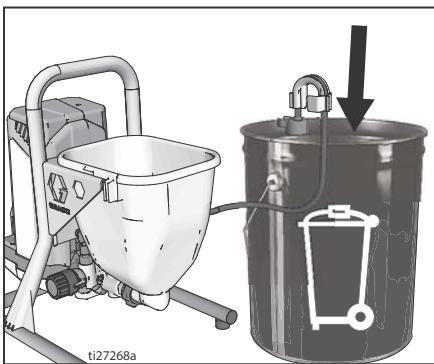
1. Выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
2. Вылейте любой оставшийся материал из бункера.
3. Снимите защитную насадку и распылительный наконечник. Дополнительную информацию смотрите в разделе **Очистка пистолета**, стр. 28.



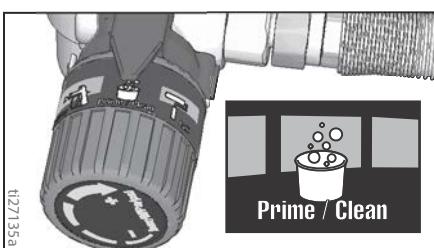
4. Извлеките сливную трубку из бункера с краской, удалите обтиранием излишки краски с внешней стороны.



5. Поместите сливную трубку в емкость для отходов.



6. Залейте промывочную жидкость в бункер. Используйте воду для краски на водной основе и уайт-спирит для краски на масляной основе.
7. Поверните круглую ручку регулятора давления в положение заправки/очистки.

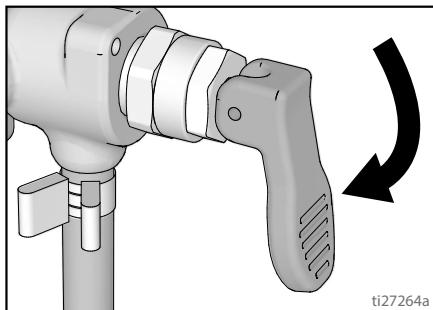


8. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение ON (Вкл).

9. Промывайте до тех пор, пока не будет из емкости опорожнено приблизительно 1/3 промывочной жидкости из бункера.
10. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).

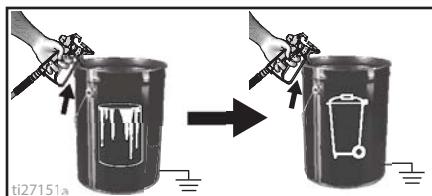
ПРИМЕЧАНИЕ: Шаг 11 предусмотрен для возврата краски из шланга в емкость для краски. В шланге длиной 50 футов (15 метров) удерживается приблизительно 1 кварты (1 литр) краски.

11. Для возврата краски из шланга:
 - a. Направьте пистолет в емкость для краски.
 - b. Выключите блокиратор пускового курка.
 - c. Освободите и заблокируйте пусковой курок пистолета.
 - d. Установите клапан Prime/Spray в положение SPRAY (Распыление).

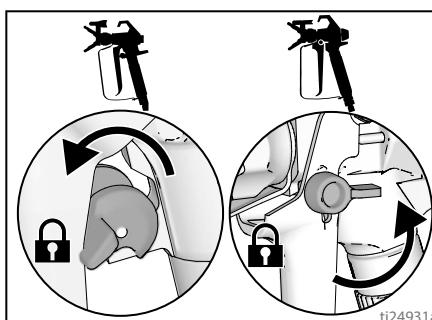


- e. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
- f. Продолжайте удерживать нажатым пусковой курок пистолета до тех пор, пока из пистолета не начнет выходить краска, растворенная в промывочной жидкости.
12. Во время продолжения удерживания нажатым пускового курка пистолета, быстро переместите пистолет для смены направления распыления в емкость для отходов. Продолжайте нажимать пусковой курок, направляя пистолет в емкость для отходов до тех пор, пока выходящая из пистолета

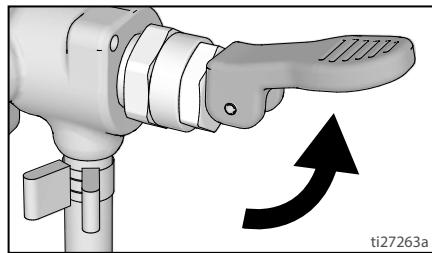
промывочная жидкость не станет относительно чистой.



13. Отпустите пусковой курок. Включите блокиратор пускового курка.



14. Установите клапан заправки/распыления в положение PRIME (Заправка).



15. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).
16. Для распылителей с фильтромсмотрите раздел **Очистка жидкостного фильтра InstaClean™**, стр. 28.
17. Заполните устройство консервационной жидкостью для защиты насоса™. См. **Хранение**, стр. 29.

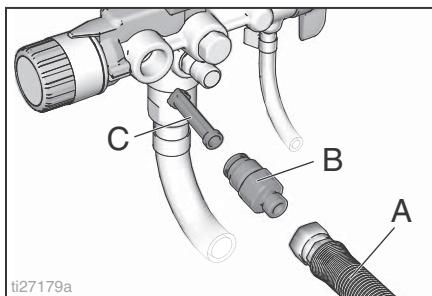
Очистка

Очистка жидкостного фильтра InstaClean™

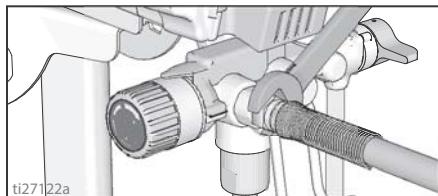
(дополнительно)

Жидкостный фильтр InstaClean предотвращает попадание твердых частиц в шланг для краски. После каждого использования снимайте и очищайте его, чтобы обеспечить максимальную производительность.

1. Выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
2. Отсоедините шланг для безвоздушного распыления (A) от распылителя.
3. Открутите выпускной фитинг (B).
4. Снимите жидкостный фильтр InstaClean (C).

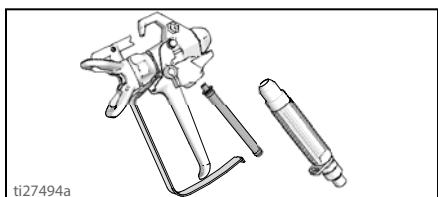


5. Проверьте жидкостный фильтр InstaClean (C) на отсутствие засорения. При необходимости, очистите фильтр с использованием воды или промывочной жидкости и мягкой щетки.
 - a. Вставьте закрытый (квадратный) конец жидкостного фильтра InstaClean (C) в распылитель.
 - b. Вкрутите выпускной фитинг (B) в распылитель.
6. Затяните выпускной фитинг и подсоедините обратно шланг (A) к распылителю. Надежно затяните с помощью гаечного ключа.

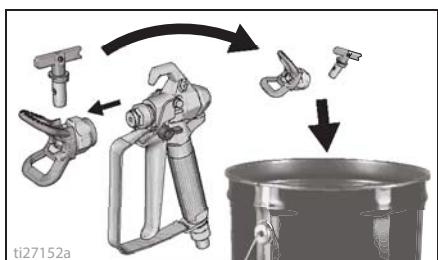


Очистка пистолета

1. Очищайте жидкостный фильтр пистолета с использованием воды или промывочной жидкости и щетки при каждой промывке системы. Замените фильтр пистолета в случае его повреждения.



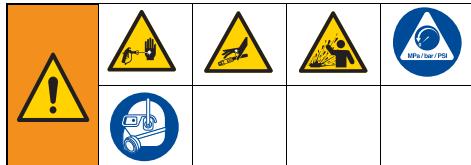
2. Снимите собранный узел распылительного наконечника и защитной насадки, и очистите его с использованием воды или промывочной жидкости и щетки.



3. Вытрите краску с наружной поверхности пистолета с помощью мягкой тряпки, смоченной водой или промывочной жидкостью.

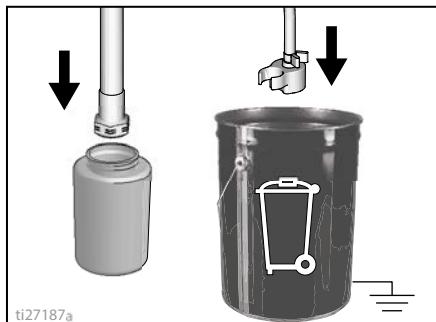
Хранение

При надлежащем хранении распылитель будет готов для использования в следующий раз, когда он потребуется.



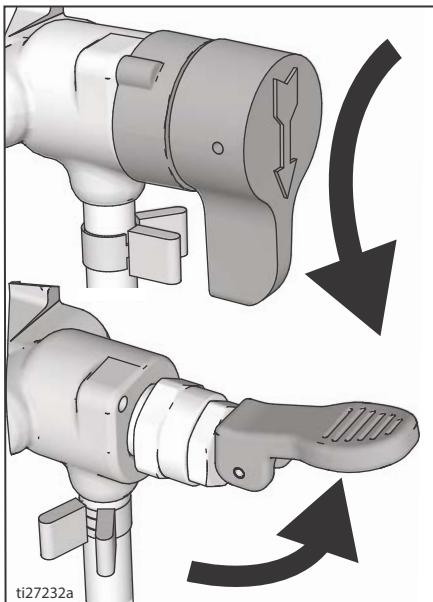
После очистки всегда запускайте циркуляцию консервационной жидкости для защиты насоса через систему. Вода, оставшаяся в распылителе, может привести к коррозии и повреждению насоса. Выполните указания из раздела **Очистка**, стр. 22, or **Интенсивная промывка**, стр. 24.

- Перед хранением распылителя убедитесь, что вся вода слита из распылителя и шлангов.
 - Не допускайте замерзания воды в распылителе или шланге.
 - Не допускается хранение насоса, находящегося под давлением.
 - Храните распылитель внутри помещения.
1. Выполните инструкции из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
 2. Для моделей на стойке поместите трубку всасывания в емкость с консервационной жидкостью для защиты насоса, а сливную трубку заправки в емкость для отходов.

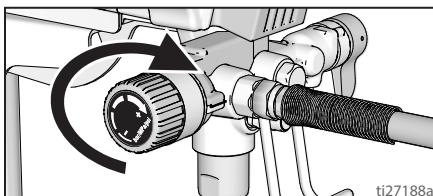


3. Для моделей с бункером залейте консервационную жидкость для защиты насоса в бункер, и оставьте сливную трубку в емкости для отходов.

4. Установите клапан Prime/Spray в положение PRIME (Заправка).



5. Поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **ON** (Вкл).
6. Поворачивайте круглую ручку регулятора давления по часовой стрелке до тех пор, пока насос не включится.



7. Когда консервационная жидкость начнет вытекать из сливной трубы (5 - 10 сек.), поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение **OFF** (Выкл).
8. Установите клапан заливки/распыления в положение SPRAY (Распыление) для сохранения консервационной жидкости в распылителе во время хранения.
9. Оберните пластиковым мешком трубку всасывания и сливную трубку для улавливания любых капель.

Справочный материал

Выбор распылительного наконечника

Распылительные наконечники поставляются в широком диапазоне размеров отверстия для распыления разнообразных жидкостей. Ваш распылитель содержит наконечник для использования в большинстве задач по распылению краски. Используйте таблицы покрытий на стр. 19 для определения диапазона рекомендованных размеров отверстий наконечников для каждого типа жидкости.

Советы:

- По мере выполнения распыления наконечник изнашивается, а размер его отверстия увеличивается. Использование наконечника с отверстием меньше максимального размера позволит распылять материал с номинальным расходом.
- Используйте большие размеры отверстия наконечника для более толстых покрытий и меньшие размеры отверстия наконечника для более тонких покрытий.
- Наконечники изнашиваются в процессе эксплуатации и требуют периодической замены.
- Размер отверстия наконечника определяет расход материала - количество краски, которое выходит из пистолета.

Ширина лопасти

Ширина окрасочного факела представляет собой размер формы распыла, который определяет зону, покрываемую при каждом проходе.

Советы:

- Выбирайте ширину окрасочного факела, которая подходит наилучшим образом для обрабатываемой распылением поверхности.
- Более широкие окрасочные факелы позволяют обеспечить лучшее покрытие широких, открытых поверхностей.

- Более узкие окрасочные факелы обеспечивают лучшее покрытие узких, ограниченных поверхностей.

Интерпретация номера наконечника

Последние три разряда номера наконечника (т.е.: 221413) содержат информацию о размере отверстия и ширине окрасочного факела на поверхности, когда пистолет при распылении удерживается на расстоянии 12 дюймов (30,5 см) от поверхности.

Первый разряд при дублировании = приблизительная ширина окрасочного факела.



Наконечник 413 имеет ширину окрасочного факела размером 20 - 25 см (8 - 10 дюймов).



Наконечник 413 имеет отверстие размером



Последние два разряда = размер отверстия наконечника в тысячных долях дюйма.

Совместимость очищающей жидкости

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |

Материалы на водной или масляной основе

- По распылению материалов **на водной основе**, тщательно промывайте систему водой.
- По распылению материалов **на масляной основе**, тщательно промывайте систему уайт-спиритом или совместимой промывочной жидкостью на масляной основе.
- Для распыления материалов **на водной основе после распыления материалов на масляной основе**, тщательно промывайте систему сначала водой. Вода, вытекающая из сливной трубы, должна быть чистой и не содержать растворитель **перед** началом распыления материала на водной основе.

- Для распыления материалов **на масляной основе после распыления материалов на водной основе**, тщательно промывайте систему уайт-спиритом или совместимой промывочной жидкостью на масляной основе. Растворитель, вытекающий из сливной трубы, не должен содержать воду. При промывке растворителями с совместимыми промывочными жидкостями на масляной основе всегда выполняйте указания из раздела **Инструкции по электростатическому заземлению**, стр. 31.
- Чтобы избежать попадания брызг жидкости на Вашу кожу или в Ваши глаза, всегда направляйте пистолет на внутреннюю стенку емкости.

Инструкции по электростатическому заземлению



Для сокращения риска возникновения статического разряда или поражения электрическим током оборудование должно быть заземлено. При наличии статического или электрического разряда пары могут воспламениться или взорваться. Ненадлежащее заземление может послужить причиной поражения электрическим током. Надлежащее заземление подразумевает наличие провода для отвода электрического тока.

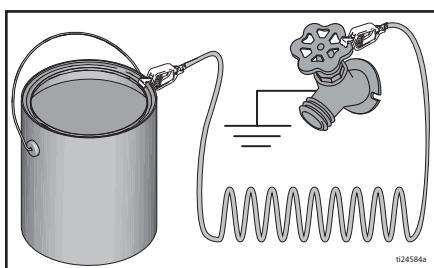
Всегда используйте металлическую емкость для материалов на масляной основе, требующих промывки с использованием совместимых промывочных жидкостей на масляной основе, когда распылитель промывается или когда сбрасывается давление.

Следуйте местным нормам. Используйте только токопроводящие металлические емкости, установленные на заземленной поверхности, такой как бетон.

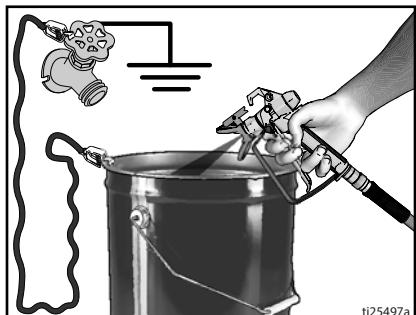
Не ставьте емкости на непроводящую поверхность, например на бумагу или картон, так как это нарушит электропроводность цепи заземления.



Всегда заземляйте металлическую емкость: подсоединяйте заземляющий провод к емкости. Подсоедините один конец к емкости с помощью зажима, а второй – к точке истинного заземления, например к трубе для подачи воды.



Для поддержания целостности заземления при промывке оборудования или снятии давления плотно прижмите металлическую часть распылительного пистолета к боковой поверхности заземленной металлической емкости, затем нажмите курок пистолета.



Справочный материал

Быстрая справка

| Стр. 9 | Название | Описание |
|--------|--|--|
| A | Клапан заправки/ распыления | <ul style="list-style-type: none">В позиции PRIME (Заправка) жидкость направляется в сливную трубку.В позиции SPRAY (Распыление) жидкость под давлением направляется в шланг для краски.В ситуациях повышенного давления происходит автоматический сброс давления в системе. |
| B | Кнопка "PushPrime" | Касается впускного шарового клапана, когда она нажимается для его открывания. |
| C | Ручка-регулятор давления | Увеличивает (поворот по часовой стрелке) и уменьшает (поворот против часовой стрелки) давление жидкости в насосе, шланге и распылительном пистолете. Для выбора функции совместите соответствующий символ на круглой ручке регулировки давления с индикатором настройки, стр. 13. |
| D | Выключатель ON/OFF (Вкл/Выкл) | ВЫКЛЮЧАЕТ и ВЫКЛЮЧАЕТ распылитель. |
| E | Всасывающая трубка / бункер | Подает жидкость из емкости с краской в насос. |
| F | Сливная трубка | Подает жидкость в систему во время заправки и сброса давления. |
| G | Безвоздушный распылительный пистолет | Осуществляет дозирование жидкости. |
| H | Двустороннее сопло распылителя | <ul style="list-style-type: none">Пульверизирует жидкость во время распыления, формирует форму распыла и управляет потоком жидкости в соответствии с размером отверстия.Обратная позиция удаляет закупорки засоренных наконечников без их разборки. |
| J | Защитная насадка сопла | Снижает риск получения травмы вследствие под кожной инъекции жидкости. |
| K | Блокиратор пускового курка пистолета (стр. 12) | Предотвращает случайное нажатие курка распылительного пистолета. |
| L | Впускной жидкостный фитинг пистолета | Резьбовое соединение для безвоздушного шланга. |
| M | Жидкостный фильтр пистолета | Отфильтровывает жидкость, поступающую в распылительный пистолет, чтобы уменьшить засорение наконечника. |
| N | Насос ProXChange | Перекачивает и создает давление жидкости, и подает ее в шланг для краски. |
| P | Выпускной жидкостный фитинг насоса | Резьбовое соединение для безвоздушного шланга. |
| Q | Безвоздушный шланг | Транспортирует жидкость под большим давлением от насоса к распылительному пистолету. |
| R | Жидкостный фильтр InstaClean™ | <ul style="list-style-type: none">Отфильтровывает жидкость, поступающую из насоса для уменьшения засорения наконечника и улучшить чистовое покрытие.Самоочищается только во время сброса давления. |
| S | Крючок для емкости | Для транспортировки емкости с помощью ее рукоятки. |
| T | Впускной сетчатый фильтр | Предотвращает попадание сора внутрь насоса. |
| U | Шнур питания | Подключается посредством вилки к источнику электропитания. |
| V | Дверца легкого доступа | Дверца легкого доступа позволяет осуществить быстрый доступ к насосу. Откройте дверцу доступа к насосу путем вытаскивания за выступы и сдвига дверцы в сторону от выпускного фитинга насоса. |
| W | Колпачок всасывающей / сливной трубки | Удерживает всасывающую и сливную трубки. |
| X | Инструмент для снятия насоса | Используйте вырез в раме для снятия / установки блока насоса. |
| Z | Инструмент для извлечения выпускного клапана | Вырез в раме позволяет инструментам быстрое снятие / установку выпускного клапана без дополнительных инструментов. |
| | Насадка для интенсивной промывки | Подключает садовый шланг к трубе всасывания для высокомощной промывки жидкостей на водной основе. |

Техническое обслуживание

Регулярное техническое обслуживание важно для обеспечения надлежащей работы распылителя.



| Действие | Интервал |
|--|--------------------------------------|
| Осмотр / очистка фильтра InstaClean, впускного сетчатого фильтра для жидкости и фильтра пистолета. | Ежедневно или при каждом распылении. |
| Осмотр вентиляционных отверстий кожуха электродвигателя на отсутствие закупорок. | Ежедневно или при каждом распылении. |

УВЕДОМЛЕНИЕ

Защищайте внутренние детали привода этого распылителя от воды.

Отверстия в корпусе предназначены для охлаждения внутренних механических и электронных компонентов. Попадание воды в эти отверстия может привести к неполадкам или непоправимому повреждению распылителя.

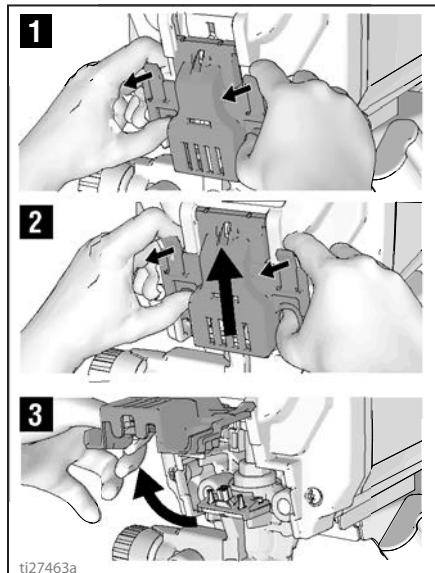
рованным продавцом, дистрибутором или сервисным центром от компании Graco/MAGNUM.

Снятие насоса

В распылителях серии FinishPro с бункером для возможности снятия насоса необходимо демонтировать бункер.

Всегда выполняйте указания из раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13 перед началом выполнения любых ремонтных работ на насосе.

- Вытащите на себя выступы на боковых сторонах дверцы быстрого доступа к насосу и сдвиньте всю дверцу в сторону от впускного фитинга насоса.
- Теперь поднимите дверцу таким образом, чтобы она повернулась полностью.



Безвоздушные шланги

Проверяйте шланг на наличие повреждений при каждой окраске. Не пытайтесь ремонтировать шланг, если оболочка или фитинги шланга повреждены. Не используйте шланги короче чем 7,6 м (25 футов). Затягивайте с использованием двух гаечных ключей.

Распылительные наконечники

- После распыления всегда очищайте наконечники с использованием совместимой жидкости для очистки и щетки.
- Наконечники могут потребовать замены после распыления 57 литров (15 галлонов) или они могут выдержать распыление 227 литров (60 галлонов) в зависимости от абразивности краски.

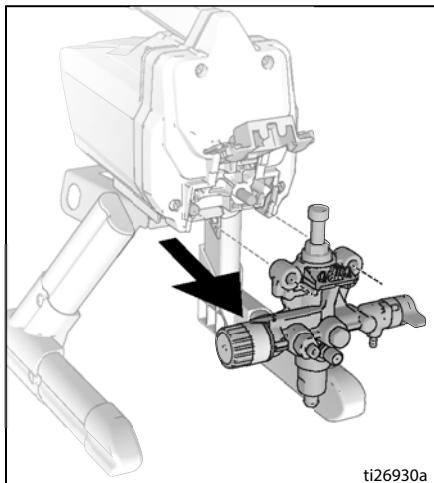
Ремонт насоса

Когда уплотнения насоса изнашиваются, краска начинает вытекать из насоса.

- Приобретите ремонтный комплект для насоса и установите в соответствии с прилагаемыми к комплекту инструкциями перед выполнением Вашего следующего задания.
- Смотрите раздел **Блок насоса**, стр. 46 или проконсультируйтесь с авторизи-

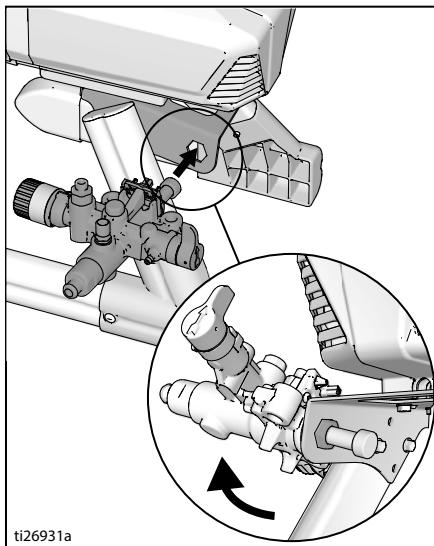
Техническое обслуживание

- Сместите блок насоса с монтажных штифтов.



Инструмент для снятия насоса ProXChange

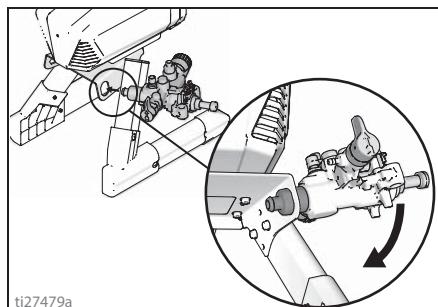
Встроенный инструмент размещается в раме и предназначен для снятия уплотнительного узла насоса ProXChange. Полные инструкции по ремонту смотрите в руководстве по ремонту насоса.



Инструмент для извлечения впускного клапана

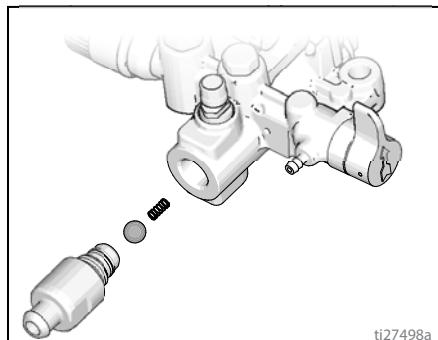
Встроенный инструмент размещается в раме и предназначен для извлечения узла клапана из насоса. Если Вы предполагаете, что впускной клапан засорен или заклинил, то извлеките узел клапана и очистите или замените его.

- Снимите трубку всасывания или бункер с распылителя.
- Вставьте впускной фитинг насоса в раму и освободите впускной клапан. Извлеките впускной клапан.



УВЕДОМЛЕНИЕ

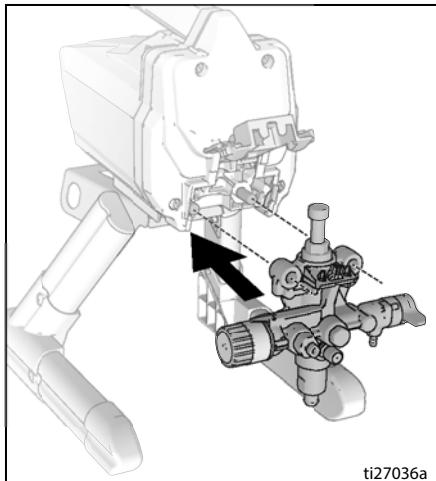
Не допускайте выпадения шарика и пружины из узла впускного клапана. Они могут выпасть при извлечении впускного клапана. Насос не будет заправлен без шарика и пружины.



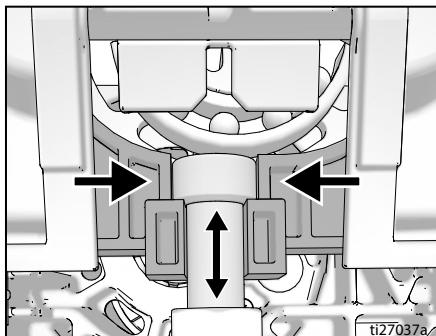
- Удалите любой сор и засохшую краску из камеры и установите обратно шарик и пружину. Затяните впускной клапан на насосе с помощью встроенного инструмента, размещаемого в раме.

Установка насоса

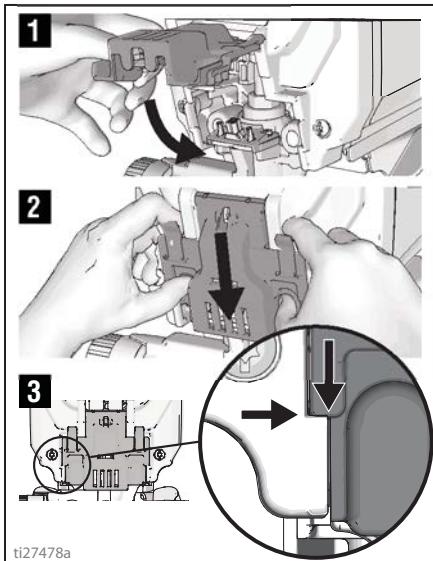
- Сместите блок насоса на монтажные штифты.



- Перемещайте шток поршня насоса вверх или вниз до тех пор, пока колпачок не достигнет уровня отверстия в вилке.

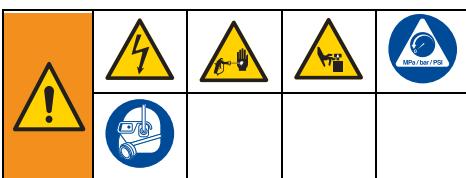


- Поверните дверцу быстрого доступа к насосу в закрытое положение и сдвиньте всю дверцу в направлении впускного фитинга насоса.



ПРИМЕЧАНИЕ: Дверца должна быть полностью закрыта и закрыта на защелку перед началом работы распылителя.

Поиск и устранение неисправностей



- Перед проверкой или ремонтом выполните инструкции раздела **Процедура сброса давления**, стр. 13.
- Способы устранения неисправностей, перечисленные в начале каждой причины, являются наиболее распространенными; начните с начала списка и продолжите вниз для определения конкретного решения.
- Перед тем как обратиться в авторизованный сервисный центр, попробуйте все решения, предложенные в этой таблице поиска и устранения

| Проблема | Причина | Способ устранения |
|---|--|---|
| Электродвигатель не работает: (убедитесь, что вилка распылителя вставлена в электрическую розетку и что выключатель электропитания включен) | Дверца быстрого доступа закрыта не полностью. | Убедитесь, что дверца быстрого доступа закрыта и зафиксирована защелкой. См. стр. 35. |
| | Круглая ручка регулировки давления установлена на нулевое значение давления. | Поверните регулятор давления по часовой стрелке, чтобы увеличить давление. |
| | Электрическая розетка не обеспечивает питание. | Проверьте электрическую розетку с помощью заведомо исправного прибора. Установите в исходное состояние прерыватель цепи или замените плавкий предохранитель. Найдите исправную электрическую розетку. Установите главный прерыватель цепи здания в исходное положение или замените плавкий предохранитель. |
| | Электрический удлинительный шнур поврежден. | Замените удлинитель. См. стр. 5. |
| | Электрический шнур распылителя поврежден. | Проверьте на наличие повреждений изоляции или проводов. Замените электрический шнур, если он поврежден. |
| | Насос заклинило (краска затвердела внутри насоса или вода замерзла внутри насоса.) | Установите переключатель ON/OFF (Вкл/Выкл) в положение OFF (Выкл) и вытащите вилку распылителя из электрической розетки. В случае замерзания НЕ пытайтесь запускать распылитель до тех пор, пока он полностью не оттает, или в противном случае возможно повреждение электродвигателя, платы управления и/или приводного механизма. Поместите распылитель в теплое место на несколько часов. Проверьте на свободный ход насоса путем снятия кожуха и прокручивания крыльчатки вентилятора. Если замерзание отсутствует, то проверьте отсутствие засохшей краски внутри насоса. Если краска засохла внутри насоса. См. стр. 33. Если вал электродвигателя не вращается при снятом насосе, то проконсультируйтесь с авторизированным продавцом, дистрибутором или сервисным центром от компании Graco/ Magnum. |
| | Поврежден двигатель или элемент управления. | Проконсультируйтесь с авторизованным продавцом, дистрибутором или сервисным центром от компании Graco/ Magnum. |

Поиск и устранение неисправностей

| Проблема | Причина | Способ устранения |
|--|---|---|
| Распылитель работает, но насос не заправляется или теряет заправку во время работы. (Насос работает, но не перекачивает краску или не создает давление). | Шар впускного обратного клапана застрял. | Нажмите кнопку "PushPrime" для сдвига шарика, позволяя насосу заправиться должным образом, ИЛИ нажмите кнопку интенсивной промывки распылителя,смотрите стр. 24. |
| | Клапан заправки/распыления находится в положении SPRAY (Распыление). | Поворачивайте клапан заправки/распыления вниз в положение PRIME (Заправка) до тех пор, пока из сливной трубы не выйдет краска. Теперь насос заправлен. |
| | Насос не был заправлен промывочной жидкостью. (Густые жидкости могут не заправляться, если первоначально не была выполнена заправка промывочной жидкостью). | Извлеките всасывающую трубку из краски. Заправьте насос промывочной жидкостью на масляной или водной основе. См. стр. 14. |
| | В краске присутствует сор. | Отфильтруйте краску. См. стр. 12. |
| | Густая или "клейкая" краска. | Некоторые жидкости могут заполняться быстрее, если ручка выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) мгновенно поворачивается в положение OFF (Выкл) таким образом, что насос может замедлить и остановить свою работу. При необходимости, несколько раз поверните ручку выключателя ON/OFF (Вкл/Выкл) между положениями ON (Вкл) и OFF (Выкл). |
| | Впускной сетчатый фильтр засорен или всасывающая трубка не погружена в краску. | Очистите от сора впускной сетчатый фильтр и убедитесь, что всасывающая трубка погружена в краску. |
| | Шарик или уплотнение впускного обратного клапана загрязнены. | Демонтируйте впускной фитинг. Очистите или замените шарик или седло клапана. См. стр. 34. |
| | Утечка через трубку всасывания. | Проверьте соединение трубы всасывания на отсутствие трещин или утечки воздуха. |
| | Шар выпускного обратного клапана застрял. | Выкрутите выпускной клапан, извлеките и очистите узел. |
| | Клапан заправки/распыления изношен или забит мусором. | Доставьте распылитель в авторизованный сервисный центр Graco/MAGNUM. |

Поиск и устранение неисправностей

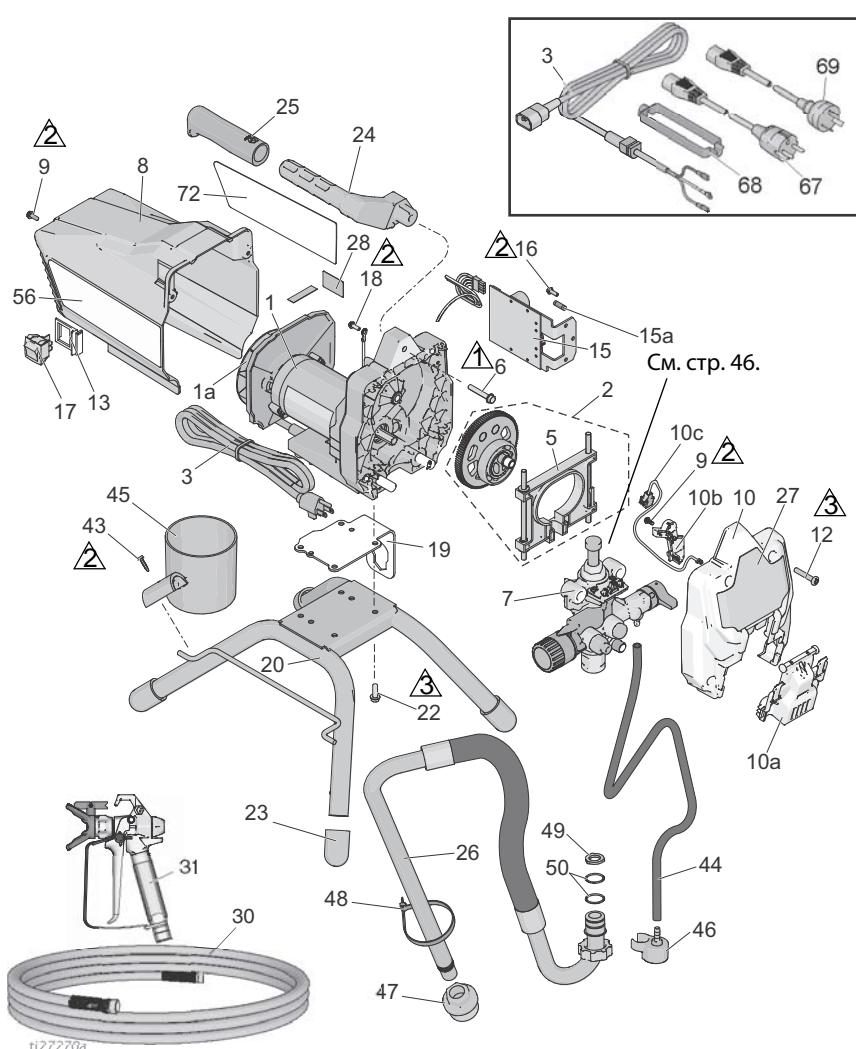
| Проблема | Причина | Способ устранения |
|--|--|---|
| Если насос заправлен, но не может обеспечить правильную форму распыла. | Возможно, что распылительный наконечник частично засорился. | Удалите засорение распылительного наконечника. См. стр. 21. |
| | Двусторонний распылительный наконечник находится в положении ОЧИСТКИ. | Поверните ручку в форме стрелки на распылительном наконечнике таким образом, чтобы она указывала вперед в положение SPRAY (Распыление). См. стр. 21. |
| | В краске присутствует сор. | Отфильтруйте краску. См. стр. 12. |
| | Установлено слишком низкое давление. | Совместите индикатор настройки на круглой ручке регулировки давления с желаемой настройкой для распыления. См. стр. 19. |
| | Жидкостный фильтр InstaClean засорен. | Очистите или замените жидкостный фильтр InstaClean. См. стр. 28. |
| | Жидкостный фильтр распылительного пистолета засорен. | Очистите или замените жидкостный фильтр пистолета. См. стр. 28. |
| | Выбран распылительный наконечник со слишком большим отверстием для возможностей данного распылителя. | Замените наконечник. См. стр. 19. |
| | Распылительный наконечник изношен за пределы возможностей данного распылителя. | Замените наконечник. См. стр. 19. |
| | Манжета и уплотнение распылительного наконечника изношены или отсутствуют. | Установите обратно манжету и уплотнение. См. стр. 18. |
| | Впускной сетчатый фильтр засорен или всасывающая трубка не погружена в краску. | Очистите от сора впускной сетчатый фильтр и убедитесь, что всасывающая трубка погружена в краску. |
| | Удлинитель слишком длинный или недостаточного калибра. | Замените удлинитель. См. стр. 5. |
| | Впускной или выпускной клапан насоса изношен или закупорен сором. | Проверьте на износ или загрязнение впускного или выпускного клапана. <ul style="list-style-type: none"> - Заправьте распылитель краской - Кратковременно нажмите пусковой курок пистолета - При отпускании пускового курка насос должен проработать короткое время и остановиться - Если насос продолжает работать, то клапаны насоса могут быть изношены или засорены - Очистите клапаны или замените их из соответствующих комплектов. См. стр. 46. |
| | Слишком густой материал. | Разбавьте материал. Следуйте рекомендациям производителя. |
| | Безвоздушный шланг имеет слишком большую длину (если была добавлена дополнительная секция). | Удалите секцию безвоздушного шланга. |

Поиск и устранение неисправностей

| Проблема | Причина | Способ устранения |
|---|--|---|
| Распылительный пистолет останавливает распыление при нажатом пусковом курке. | Распылительный наконечник забит. | Удалите засорение распылительного наконечника. См. стр. 21. |
| | Распылитель потерял заправку. | Смотрите пункт в таблице поиска и устранения неисправностей "Распылитель работает, но насос не заправляется или теряет заправку во время работы." на стр. 37. |
| При распылении краски, она стекает вниз со стены или капает. | Материал становится слишком густым. | Перемещайте пистолет быстрее. |
| | | Выберите распылительный наконечник с меньшим размером отверстия. |
| | | Выберите распылительный наконечник с более широким окрасочным факелом. |
| | | Убедитесь, что пистолет достаточно удален от поверхности. |
| При распылении краски, покрытие не является адекватным. | Материал становится слишком жидким. | Двигайте пистолет медленнее. |
| | | Выберите распылительный наконечник с большим размером отверстия. |
| | | Выберите распылительный наконечник с более узким окрасочным факелом. |
| | | Убедитесь, что пистолет достаточно приближен к поверхности. |
| Рисунок лопасти сильно отличается во время распыления. | Реле давления изношено и вызывает чрезмерные перепады давления. | Доставьте распылитель в авторизованный сервисный центр от компании Graco/MAGNUM. |
| Невозможно нажать пусковой курок пистолета. | Задействован блокиратор пускового курка распылительного пистолета. | Поверните блокиратор пускового курка, чтобы освободить блокиратор пускового курка. См. стр. 12. |
| Из регулятора давления выступает краска. | Регулятор давления изношен. | Доставьте распылитель в авторизованный сервисный центр от компании Graco/MAGNUM. |
| Краска вытекает через сливную трубку. | Чрезмерное давление в распылителе. | Доставьте распылитель в авторизованный сервисный центр от компании Graco/MAGNUM. |
| Краска протекает из насоса. | Уплотнения насоса изношены. | Замените уплотнения насоса новым модулем ProXChange. См. стр. 33. |
| Электродвигатель горячий и работает толчками. Двигатель автоматически отключается из-за чрезмерного нагрева. Он может повредиться, если причина не будет устранена. | Вентиляционные отверстия в корпусе закрыты, или распылитель накрыт. | Не допускайте засорения вентиляционных отверстий мусором и распыляемой краской, поддерживайте приток воздуха в распылитель. |
| | Удлинитель слишком длинный или недостаточного калибра. | Замените удлинитель. См. стр. 5. |
| | Используемый неотрегулированный электрогенератор создает слишком высокое напряжение. | Используйте электрогенератор с надлежащим регулятором напряжения. |
| | Потребуется замена электродвигателя. | Доставьте распылитель авторизированному продавцу, дистрибутору или в сервисный центр от компании Graco/Magnum. |

Распылители на стойке 17H211, 17H214

| Поз. | Усилие затяжки |
|------|--|
| 1 | 16 - 18 Н·м (140 - 160 дюймов на фунт) |
| 2 | 3,5 - 4,0 Н·м (30 - 35 дюймов на фунт) |
| 3 | 12 - 14 Н·м (110 - 120 дюймов на фунт) |



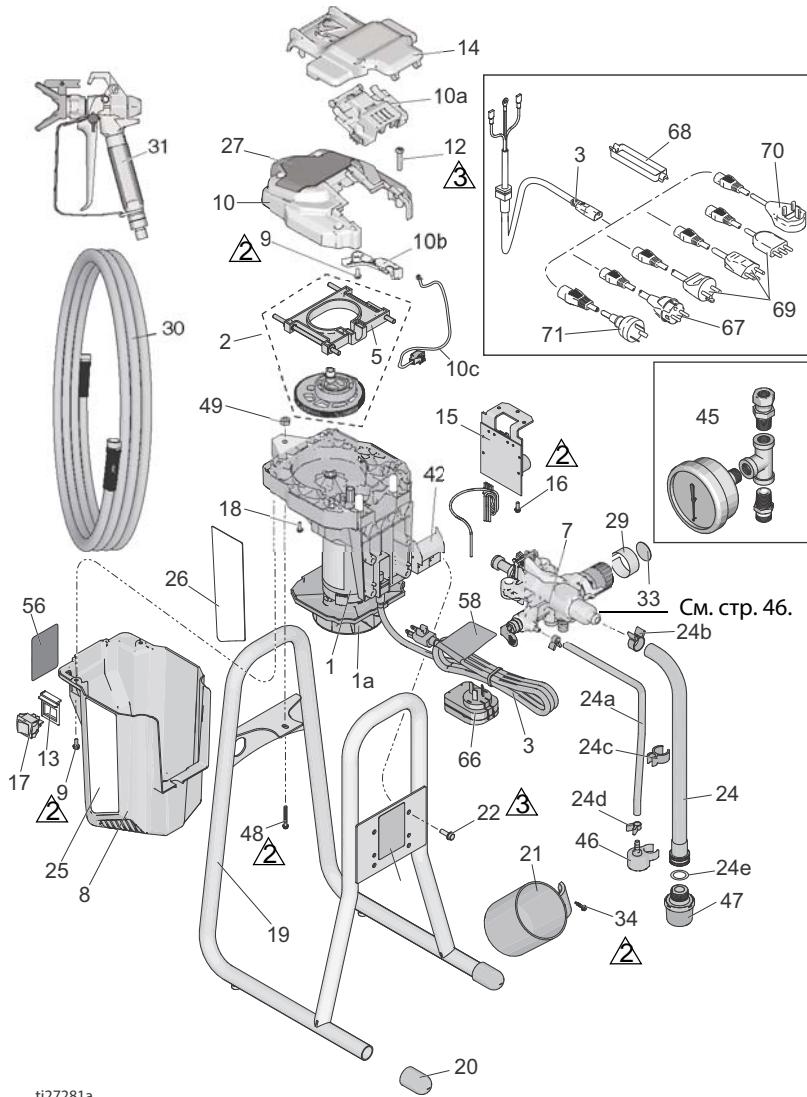
ti27270a

Спецификация деталей распылителей на стойке 17H211, 17H214

| Справ. № | Арт. № | Описание | Кол- во | Справ. № | Арт. № | Описание | Кол- во |
|-------------|--------|--|------------|-------------|--------|---|------------|
| 1 | | КОМПЛЕКТ, электродвигатель содержит 1а | | 22 | 260212 | ВИНТ, головка с буртиком, самонарезающий | 4 |
| | 17F756 | 120 В, модель 17H211 | 1 | 23 | 15G857 | КРЫШКА, для стойки | 4 |
| | 17F758 | 230 В, модель 17H214 | 1 | 24 | 276864 | РУКОЯТКА, распылитель | 1 |
| 1a | | КОМПЛЕКТ, вентилятора | | 25 | 116139 | ЗАХВАТ, рукоятка | 1 |
| | 287770 | 120 В, модель 17H211 | 1 | 26 | 17J883 | ТРУБКА, всасывания, в сборе включает позиции 47, 49, 50 | 1 |
| 2 | 16X980 | 230 В, модель 17H214 | 1 | 27 | 17J025 | НАКЛЕЙКА, передняя часть | 1 |
| 2 | 17J863 | КОМПЛЕКТ, редуктор и вилка включает деталь 5 | 1 | 30 | | ШЛАНГ, спаренный, 1/4 дюйма x 15,24 м | |
| 3 | | ШНУР, питания | | | 240794 | Модель 17H211 | 1 |
| | 17J173 | 120 В, модель 17H211 | 1 | | 247340 | Модель 17H214 | 1 |
| 5 | 17J405 | 230 В, модель 17H214 | 1 | | | ПИСТОЛЕТ, распылительный, SG3 | |
| 6 | 17J864 | КОМПЛЕКТ, вилка | 1 | 31 | | Модель 17H211 | 1 |
| 6 | 117493 | ВИНТ, крепежный, головка с буртиком | 1 | | 288430 | Модель 17H214 | 1 |
| 7 | 17J875 | НАСОС, поршневой | 1 | | 246506 | ВИНТ, самонарезающий, | 1 |
| 8 | 17J865 | ЭКРАН, электродвигатель включает деталь 9, 56 | 1 | 43 | 122667 | головка с буртиком | 1 |
| 9 | 118444 | ВИНТ, крепежный, головка с буртиком 10-24 x 0,5 дюйма | 3 | 44 | 17J884 | ТРУБКА, сливная включает позиции 46, 48 | 1 |
| 10 | 17J866 | КОМПЛЕКТ, крышка, передняя включает позиции 9, 10a, 10b, 10c, 12 | 1 | 45 | 15G838 | ЧАША, всасывающая/ сливная | 1 |
| 10a | 17F233 | КРЫШКА, насоса, стопорная | 1 | 46 | 244035 | ОТРАЖАТЕЛЬ, зазубренный | 1 |
| 10b | 17F262 | КРЫШКА, для провода | 1 | 47 | 276897 | СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР, 7/8-14 | 1 |
| 10c | 128551 | КАБЕЛЬ, ПК, перемычка | 1 | 48 | 404989 | РЕМЕНЬ, стяжной | 1 |
| 12 | 115478 | ВИНТ, крепежный, с полукруглой головкой и углублением под ключ | 4 | 49 | 115099 | ШАЙБА, шланг | 1 |
| | | ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, кронштейн | | 50 | 117559 | Уплотнительное кольцо | 2 |
| 13 | 15J803 | КОМПЛЕКТ, плата управле- ния включает детали 15a, 16 | 1 | 56▲ | | НАКЛЕЙКА, предупредительная | |
| 15 | | | | | 17J027 | Модель 17H211 | 1 |
| | | | | | 17K017 | Модель 17H214 | 1 |
| | | | | 57▲ | | КАРТОЧКА, мед. противопоказ. (не показана) | |
| | 17J867 | 120 В, модель 17H211 | 1 | | 222385 | EN, ES, FR | 1 |
| | 17J885 | 230 В, модель 17H214 | 1 | | 17A134 | EN, ZH, KO | 1 |
| 15a | 119276 | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ, 12;5 A; плавкий инерционный | 1 | 67 | 242001 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, ЕС-стандарт, модель 17H214 | 1 |
| 16 | 117501 | ВИНТ, специальный | 1 | | | ФИКСАТОР, вилка, модель 17H214 | 1 |
| 17 | 118899 | ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ кулисный | 1 | 68 | 195551 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, AU, модель 17H214 | 1 |
| 18 | 115498 | ВИНТ, крепежный, шестигранная головка со шлифом | 1 | 69 | 242005 | НАКЛЕЙКА, боковая, GX 19 | 1 |
| 19 | 17G329 | ПЛАСТИНА, для монтажа электродвигателя | 1 | 72 | 17J026 | ▲Запасные наклейки, бирки и карточки с символами опасности и предупреждениями представляются бесплатно. | 1 |
| 20 | 15E823 | РАМА, монтаж на стойке | 1 | | | | |

Распылители на DI-стойке 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221

| Справ. № | Усилие затяжки |
|----------|--|
| 2 | 3,5 - 4,0 Н·м (30 - 35 дюймов на фунт) |
| 3 | 12 - 14 Н·м (110 - 120 дюймов на фунт) |



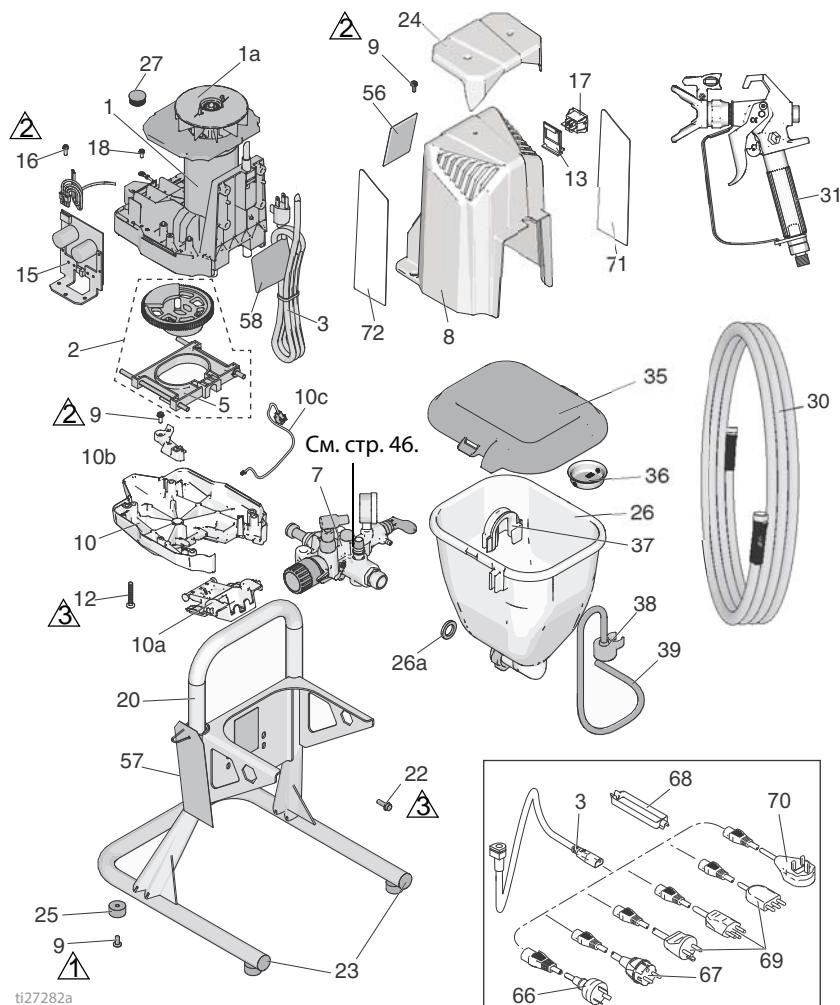
ti27281a

Спецификация деталей распылителей на DI-стойке 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221

| Справ. № | Арт. № | Описание | Кол- во | Справ. № | Арт. № | Описание | Кол- во |
|-------------|--------|--|------------|-------------|--------|--|------------|
| 1 | | КОМПЛЕКТ, электродвигатель содержит деталь 1а | | 24b | 116295 | ХОМУТ, трубный | 1 |
| | 17K684 | 120 В, модель 24Y680 | 1 | 24c | 195400 | ЗАЖИМ, трубный | 1 |
| | 17L083 | 230 В, модели 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 | 1 | 24d | 115489 | ХОМУТ, сливная трубка | 2 |
| 1a | 16X980 | КОМПЛЕКТ, вентилятора | 1 | 24e | 115099 | ШАЙБА, шланг | 1 |
| 2 | 17J869 | КОМПЛЕКТ, редуктор и вилка включает деталь 5 | 1 | 25 | 17J029 | НАКЛЕЙКА, правая | 1 |
| 3 | | ШНУР, питания | | 26 | 17J030 | НАКЛЕЙКА, левая | 1 |
| | 17J173 | 120 В, модель 24Y680 | 1 | 27 | 17J028 | НАКЛЕЙКА, передняя часть | 1 |
| | 17J174 | 230 В, модели 17H219, 17H221 | 1 | 30 | 247340 | ШЛАНГ, спаренный, 1/4 дюйма x 15,24 м | 1 |
| 5 | 17J864 | КОМПЛЕКТ, вилка | 1 | 31 | 17J910 | ПИСТОЛЕТ, распылительный Модели 24Y680, 17G183, 17H218, 17H221 | 1 |
| 7 | 17J908 | НАСОС, поршневой | 1 | 32 | 16X214 | Модель 17H219 | 1 |
| 8 | | ЭКРАН, электродвигатель включает деталь 9, 56 | | 34 | 122667 | ВИНТ, самосверлящий, головка с буртиком | 1 |
| | 17K688 | Модели 24Y680, 17H219, 17H221 | 1 | 41 | 17J444 | РЕМЕНЬ, для переноски | 1 |
| | 17L101 | Модели 17G183, 17H218 | 1 | 42 | 17J277 | ПОДДОН сливной | 1 |
| 9 | 118444 | ВИНТ, крепежный, головка с буртиком 10-24 x 0,5 дюйма | 3 | 45 | 245856 | КОМПЛЕКТ, манометр давления, модели 17G183, 17H218 | 1 |
| 10 | 17J866 | КОМПЛЕКТ, крышка, передняя включает позиции 9, 10a, 10b, 10с, 12 | 1 | 46 | 244035 | ОТРАЖАТЕЛЬ, зазубренный | 1 |
| 10a | 17F233 | КРЫШКА, насоса, стопорная | 1 | 47 | 288716 | СЕЧТАТЫЙ ФИЛЬТР | 1 |
| 10b | 17F262 | КРЫШКА, для провода | 1 | 48 | 120736 | ГАЙКА, шестигранная, с фланцем | 1 |
| 10c | 128551 | КАБЕЛЬ, ПК, перемычка | 1 | 49 | 102040 | ГАЙКА, стопорная, шестигранная | 1 |
| 12 | 115478 | ВИНТ, крепежный, с полукруглой головкой и углублением под ключ | 4 | 56▲ | | НАКЛЕЙКА, предупредительная | |
| | | ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, кронштейн | | | 17K018 | Модели 24Y680, 17H221 | 1 |
| 13 | 15J803 | Модели 24Y680, 17H219, 17H221 | 1 | | 16G596 | Модели 17G183, 17H218 | 1 |
| | 15X737 | Модели 17G183, 17H218 | 1 | | 17K016 | Модель 17H219 | 1 |
| 14 | 17J618 | ШИТОК, для крачки | 1 | 57▲ | | КАРТОЧКА, мед. противопоказ. | |
| 15 | | КОМПЛЕКТ, плата управления включает детали 15a, 16 | | | | (не показана) | |
| | 17J867 | 120 В, модель 24Y680 | 1 | | 222385 | EN, ES, FR | 1 |
| | 17J885 | 230 В, модели 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 | 1 | | 17A134 | EN, ZH, KO | 1 |
| 15a | 119276 | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ, 12,5 А; плавкий инерционный | 1 | 58▲ | | НАКЛЕЙКА, с предупреждением, на шнуре питания | |
| 16 | 117501 | ВИНТ, специальный | 1 | | 17K020 | Модели 24Y680, 17H221 | 1 |
| 17 | 118899 | ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ кулисный | 1 | | 15H087 | Модель 17H219 | 1 |
| 18 | 115498 | ВИНТ, крепежный, шестигранная головка со шлицем | 1 | | 127442 | ВИЛКА, преобразователь, модели 17H219 | 1 |
| 19 | 17F940 | РАМА, для прямого погружения | 1 | 67 | 242001 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, ЕС-стандарт, модель 17H218, 17H221 | 1 |
| 20 | 15G857 | КРЫШКА, для стойки | 2 | 68 | 195551 | ФИКСАТОР, вилка, модель 17H218, 17H221 | 1 |
| 21 | 15G838 | ЧАША, всасывающая/сливная | 1 | 69 | 287121 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, Италия / Дания / Швеция, модель 17H218 | 1 |
| 22 | 128795 | ВИНТ, головка с буртиком, самонарезающий | 4 | 70 | 17J242 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, UK-стандарт, модель 17H218 | 1 |
| 24 | 17D161 | ТРУБКА, всасывания, в сборе включает позиции 24a-24e, 46, 47 | 1 | 71 | 242005 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, AU, модель 17H221 | 1 |
| 24a | 195108 | ТРУБКА, сливная | 1 | | | ▲Запасные наклейки, бирки и карточки с символами опасности и предупреждениями предоставляются бесплатно. | |

Распылители для бункера 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

| Справ. № | Усилие затяжки |
|----------|--|
| 1 | 1,5 - 2 Н•м (15 - 20 дюймов на фунт) |
| 2 | 3,5 - 4,0 Н•м (30 - 35 дюймов на фунт) |
| 3 | 12 - 14 Н•м (110 - 120 дюймов на фунт) |



Распылители для бункера 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

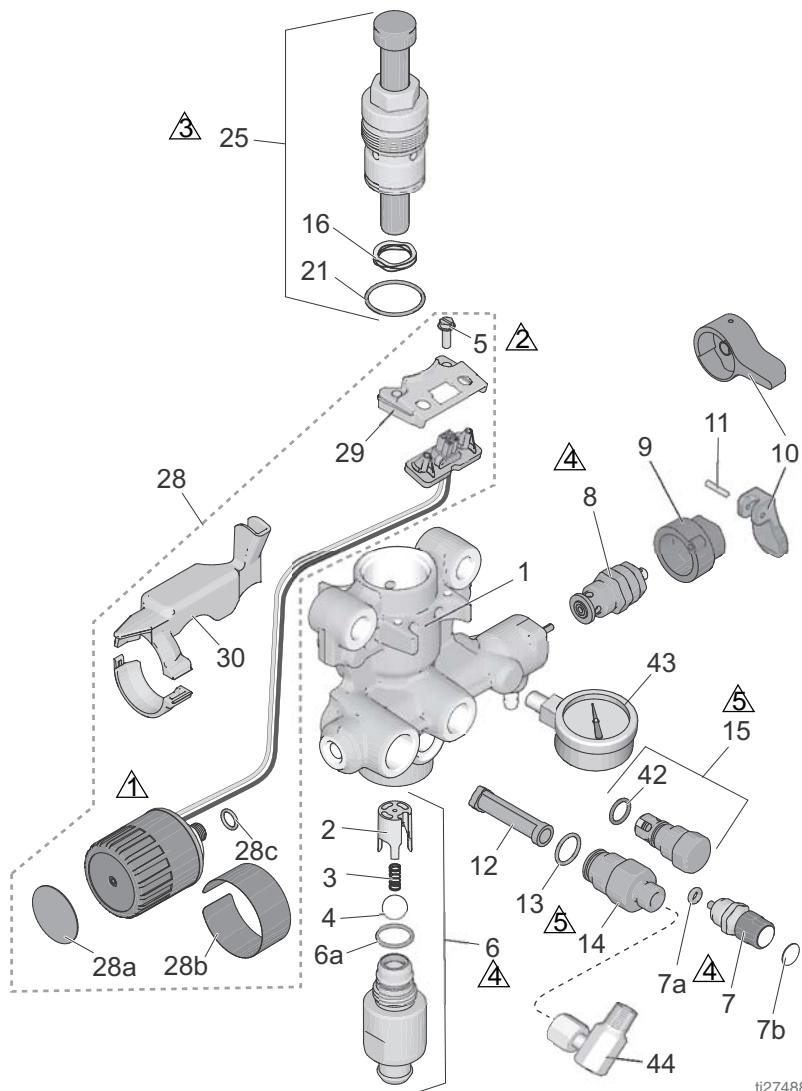
Спецификация деталей распылителей для бункера 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

| Справ. . № | Арт. № | Описание | Кол- во | Справ. . № | Арт. № | Описание | Кол- во | |
|---------------|--------|--|------------|---------------|--------|--|-----------------------|---|
| 1 | | КОМПЛЕКТ, электродвигатель содержит 1а | | 30 | 214698 | ШЛАНГ, спаренный, 3/16 дюйма x 15 футов | 1 | |
| | 17F757 | 120 В, модель 17F924 | 1 | 31 | 17J261 | ПИСТОЛЕТ, распылительный, FTX | 1 | |
| | 17F758 | 230 В, модели 17G184, 17H222, 17H223 | 1 | 35 | 17H417 | КРЫШКА, бункер | 1 | |
| | | | | 36 | 112133 | ЭКРАН, бункер | 1 | |
| 1a | 16X980 | КОМПЛЕКТ, вентилятора | 1 | 37 | 17H419 | ЗАЖИМ, сливная трубка | 1 | |
| 2 | 17J863 | КОМПЛЕКТ, редуктор и вилка включает деталь 5 | 1 | 38 | 244035 | ОТРАЖАТЕЛЬ, зазубренный | 1 | |
| 3 | | ШНУР, питания | | 39 | 17K336 | ТРУБКА, сливная включает позиции 37, 38 | 1 | |
| | 17J173 | Модель 17F924 | 1 | 56▲ | | НАКЛЕЙКА, предупредительная | | |
| | 17J175 | Модель 17G184 | 1 | | | Модель 17F924 | 1 | |
| | 17J405 | Модель 17H222, 17H223 | 1 | 17J912 | | Модели 17G184, 17H222 | 1 | |
| 5 | 17J864 | КОМПЛЕКТ, вилка | 1 | 16G596 | | Модель 17H223 | 1 | |
| 7 | 17J909 | НАСОС, поршневой | 1 | 17K016 | | КАРТОЧКА, мед. противопоказ. (не показана) | 1 | |
| 8 | 17J887 | ЭКРАН, электродвигатель включает деталь 9, 56 | 1 | 57▲ | | EN, ES, FR | 1 | |
| 9 | 118444 | ВИНТ, крепежный, головка с буртиком 10-24 x 0,5 дюйма | 5 | | 222385 | EN, ZH, KO | 1 | |
| 10 | 17J866 | КОМПЛЕКТ, крышка, передняя включает | 1 | | 17A134 | НАКЛЕЙКА, с предупреждением, на | | |
| | | позиции 9, 10a, 10b, 10c, 12 | | | | шнуре питания | | |
| 10a | 17F233 | КРЫШКА, насоса, стопорная | 1 | | | Модель 17F924 | 1 | |
| 10b | 17F262 | КРЫШКА, для провода | 1 | | 16H085 | Модель 17H223 | 1 | |
| 10c | 128551 | КАБЕЛЬ, ПК, перемычка | 1 | | 15H087 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, AU, | 1 | |
| 12 | 115478 | ВИНТ, крепежный, с полукруглой головкой и углублением под ключ | 4 | 66 | 242005 | модель 17H223 | | |
| | | | | 67 | 242001 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, ЕС-стандарт, модель | 1 | |
| 13 | 15X737 | ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, кронштейн | 1 | | | 17H222, 17H223 | | |
| 15 | | КОМПЛЕКТ, плата управления включает | | 68 | 195551 | ФИКСАТОР, вилка, модель | 1 | |
| | | детали 15a, 16 | | | | 17H222, 17H223 | | |
| | 17J867 | 120 В, модель 17F924 | 1 | 69 | 287121 | КОМПЛЕКТ ШНУРА, Италия / | 1 | |
| | 17J885 | 230 В, модели 17G184, 17H222, 17H223 | 1 | | | Дания / Швеция, модель | 1 | |
| 15a | 119276 | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ, 12,5 A; плавкий инерционный | 1 | 70 | 17J242 | 17H222 | 1 | |
| 16 | 117501 | ВИНТ, специальный | 1 | | | НАКЛЕЙКА, левая сторона | | |
| 17 | 118899 | ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ кулисный | 1 | 71 | | Модели 17F924, 17H223 | 1 | |
| 18 | 115498 | ВИНТ, крепежный. шестигранная головка со шлифом | 1 | | 17F947 | Модели 17G184, 17H222 | 1 | |
| | | | | | 17J041 | НАКЛЕЙКА, правая сторона | 1 | |
| 20 | 17H426 | РАМА, бункер | 1 | | 72 | | | |
| 22 | 128795 | ВИНТ, головка с буртиком, самонарезающий | 4 | | | 17F946 | Модели 17F924, 17H223 | 1 |
| | | | | | | 17J039 | Модели 17G184, 17H222 | 1 |
| 23 | 120151 | ФИКСАТОР, вилка | 2 | | | | | |
| 24 | 17H593 | КРЫШКА, кожух | 1 | | | | | |
| 25 | 17K640 | АМОРТИЗАТОР, ножки | 4 | | | | | |
| 26 | 17J244 | СБРОСОЧНЫЙ УЗЕЛ, бункер включает позиции 26a, 35 | 1 | | | | | |
| 26a | 115099 | ШАЙБА, шланг | 1 | | | | | |
| 27 | 17J819 | ЗАГЛУШКА | 1 | | | | | |

▲Запасные наклейки, бирки и карточки с
символами опасности и предупреждениями
предоставляются бесплатно.

Блок насоса

| Справ. № | Усилие затяжки | Справ. № | Усилие затяжки |
|----------|--|----------|--|
| 1 | 16 - 18 Н·м (140 - 160 дюймов на фунт) | 4 | 25 - 28 Н·м (220 - 250 дюймов на фунт) |
| 2 | 30 - 37 Н·м (270 - 330 дюймов на фунт) | 5 | 36 - 43 Н·м (320 - 380 дюймов на фунт) |
| 3 | 40 - 48 Н·м (30 - 35 дюймов на фунт) | | |



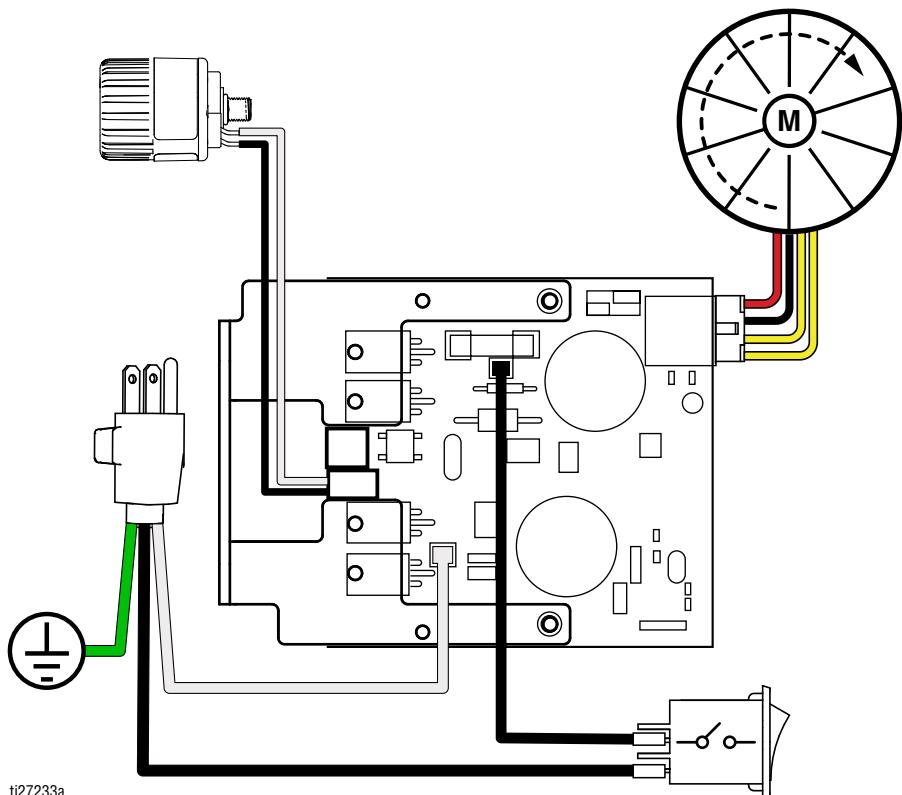
ti27488a

Перечень деталей насоса

| Справ. № | Арт. № | Описание | Кол- во | Справ. № | Арт. № | Описание | Кол- во |
|-------------|--------|---|------------|-------------|--|--|------------|
| 1 | 17G447 | КОРПУС, насоса | 1 | 13 | 120776 | УПЛОТНИТЕЛЬ, уплотнительное кольцо | 1 |
| 2 | 17D364 | НАПРАВЛЯЮЩАЯ, шара | 1 | 14 | 24Y327 | КОМПЛЕКТ, ремонтный, выпускной фитингпозиции 12, 13 | 1 |
| 3 | 128336 | ПРУЖИНА, сжатия | 1 | | | | |
| 4 | 105445 | ШАРИК, 0,5 дюйма | 1 | | | | |
| 5 | 117501 | ВИНТ, крепежный, со шлицем, шестигранная головка | 2 | 15 | 17J880 | КОМПЛЕКТ, ремонтный, выпускной клапанпозиции 42 | 1 |
| 6 | | КОМПЛЕКТ, впускной корпус включает позиции 2, 3, 4, 6а | | 16 | 128323 | ПРУЖИНА клапана | 1 |
| | 17J876 | Модели 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 | 1 | 21 | 16D531 | УПЛОТНИТЕЛЬ, уплотнительное кольцо | 1 |
| | 17J877 | Модели 17H211, 17H214 | 1 | 25 | 24Y472 | КОМПЛЕКТ, ремонтный, поршневой насос | 1 |
| | 17J924 | Модели 17F924, 17G184, 17H222, 17H223 | 1 | 28 | | включает позиции 16, 21 КОМПЛЕКТ, регулятор давления включает позиции 5, 28а, 28б, 28с, 29, 30 | 1 |
| 6а | 124582 | УПЛОТНИТЕЛЬ, уплотнительное кольцо | 1 | | | | |
| 7 | 17J878 | КОМПЛЕКТ, кнопка "PushPrime" включает позиции 7а, 7б | 1 | 17J881 | Модели 17H211, 17H214 | 1 | |
| 7а | 16P303 | УПЛОТНИТЕЛЬ, уплотнительное кольцо | 1 | 17J927 | Модели 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223 | 1 | |
| 7б | 17K420 | НАКЛЕЙКА, кнопка "PushPrime" | 1 | 28а | 15A464 | НАКЛЕЙКА, система управления | 1 |
| 8 | | КОМПЛЕКТ, клапан, сливной, включает позиции 9, 10, 11 | | 28б | 17C831 | НАКЛЕЙКА, система управления | 1 |
| | 235014 | Модели 17H211, 17H214 | 1 | 28с | 106555 | Уплотнительное кольцо | 1 |
| | 17J925 | Модели 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223 | 1 | 29 | 17F227 | КРОНШТЕЙН, электрический соединитель | 1 |
| 9 | 224807 | ОСНОВАНИЕ, клапан | | 30 | 17F229 | КОМПЛЕКТ, экран, провод | |
| 10 | | Модели 17H211, 17H214 | 1 | 17J882 | Модели 17H211, 17H214 | 1 | |
| | 187625 | РУЧКА, клапан, для слива | | | Модели 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223 | 1 | |
| | 15Y185 | Модели 17H211, 17H214 | 1 | 42 | 122486 | УПЛОТНИТЕЛЬ, уплотнительное кольцо | 1 |
| | | Модели 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223 включает позицию 11 | | 43 | 16X147 | МАНОМЕТР, давления | 1 |
| 11 | 111600 | ШТИФТ, с канавкой, модели 17H211, 17H214 | 1 | 44 | 155541 | Модели 17F924, 17G184, 17H222, 17H223 | 1 |
| 12 | 288747 | КОМПЛЕКТ, фильтр (установлен не на всех моделях) | 1 | | | ФИТИНГ, поворотный | 1 |
| | | | | | | Модели 17F924, 17G184, 17H222, 17H223 | |

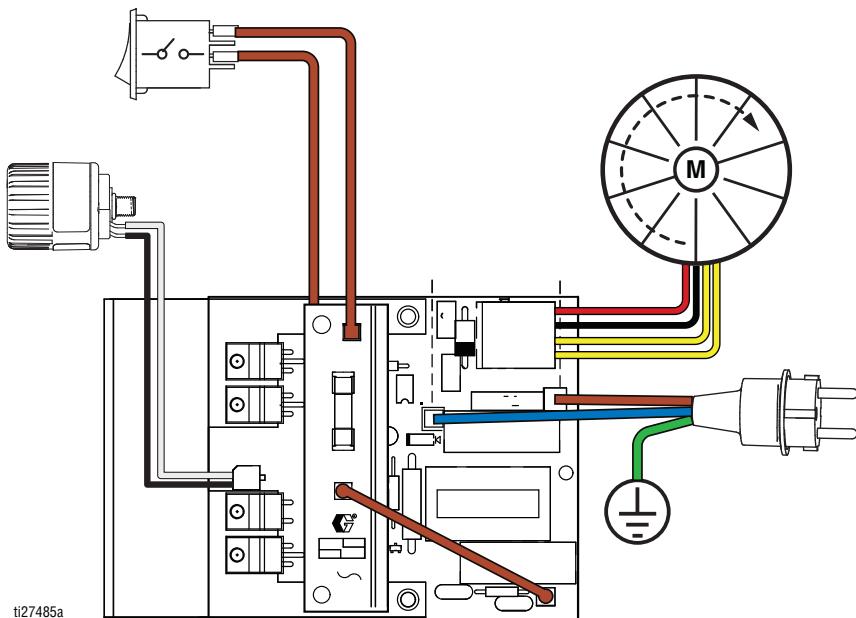
Схемы электропроводки

110/120В



ti27233a

230B



tj27485a

Технические характеристики

Технические характеристики

GX 19, GX 21, FinishPro GX 19

| GX 19, GX 21, FinishPro GX 19 | | | | |
|--|--|---------------------|--|--|
| | Американская система | Метрическая система | | |
| Распылитель | | | | |
| Максимальное рабочее давление жидкости | 3000 фунтов/кв. дюйм | 207 бар, 20,7 МПа | | |
| Максимальная подача | | | | |
| GX 19 / FinishPro GX 19 | 0,38 галлон/мин | 1,4 литра в минуту | | |
| GX 21 | 0,47 галлон/мин | 1,8 литра в минуту | | |
| Максимальный размер наконечника | | | | |
| GX 19 / FinishPro GX 19 | 0,019 дюйма | 0,48 mm | | |
| GX 21 | 0,021 дюйма | 0,53 mm | | |
| Выпускное отверстие для жидкости, нрsm | 1/4 дюйма | 1/4 дюйма | | |
| Минимум генератора | 3500 W | | | |
| Требования к электропитанию | | | | |
| GX 19 | 110–120 В, 8 А / 220–240 В, 5 А / 1Ø | | | |
| GX 21 | 110–120 В, 12 А / 220–240 В, 10 А / 1Ø | | | |
| Размеры | | | | |
| Высота | | | | |
| Монтаж на стойке | 18,4 дюйма | 46,7 см | | |
| Монтаж на DI-стойке | 22 дюйма | 55,9 см | | |
| Бункер: | 19,6 дюйма | 49,8 см | | |
| Длина: | | | | |
| Монтаж на стойке | 16,7 дюйма | 47,5 см | | |
| Монтаж на DI-стойке | 18,4 дюйма | 46,7 см | | |
| Бункер: | 20,2 дюйма | 51,3 см | | |
| Ширина | | | | |
| Монтаж на стойке | 13,5 дюйма | 34,3 см | | |
| Монтаж на DI-стойке | 12 дюйма | 30,5 см | | |
| Бункер: | 13,5 дюйма | 34,3 см | | |
| Масса | | | | |
| Монтаж на стойке | 25 фунтов | 11,3 kg | | |
| Монтаж на DI-стойке | 29 фунтов | 13,2 kg | | |
| Бункер | 28 фунтов | 12,1 kg | | |
| Диапазон температур при хранении ♦♦ | от -30° до 160°F | от -35° до 71°C | | |
| Диапазон температур при эксплуатации ✓ | от 40° до 115°F | от 4° до 46°C | | |

Технические характеристики

| GX 19, GX 21, FinishPro GX 19 | | |
|---|--|---------------------|
| | Американская система | Метрическая система |
| Шум** | | |
| Звуковое давление | | 83 dBa* |
| Звуковая мощность | | 93 dBa* |
| Материалы конструкции | | |
| Материалы деталей, контактирующих с жидкостями (для всех моделей) | Нержавеющая сталь, полиэтилен сверхвысокого молекулярного веса (UHMWPE), тугоплавкие сплавы, нейлон, алюминий, ПВХ, полипропилен, фторэластомер. | |
| Примечания | | |

* Давление при запуске и смещение за цикл зависят от условий всасывания, высоты нагнетания, давления воздуха и вида жидкости.

** Звуковое давление измерено на расстоянии 1 метр (3 фута) от оборудования. Звуковая мощность измерена согласно стандарту ISO-9614.

- ◆ Когда насос хранится с незамерзающей жидкостью. Замерзание жидкости или эмульсионной краски в насосе приведет к повреждению насоса.
- ❖ Удар при низкой температуре может привести к разрушению пластмассовых частей.
- ✓ Изменение вязкости краски при слишком низкой или слишком высокой температуре может повлиять на производительность распылителя.

Технические характеристики

GX FF

| GX FF | | | | |
|--|--|---------------------|--|--|
| | Американская система | Метрическая система | | |
| Распылитель | | | | |
| Максимальное рабочее давление жидкости | 3000 фунтов/кв. дюйм | 207 бар, 20,7 МПа | | |
| Максимальная подача | 0,38 галлон/мин | 1,4 литра в минуту | | |
| Максимальный размер наконечника | 0,019 дюйма | 0,48 mm | | |
| Выпускное отверстие для жидкости, npsm | 1/4 дюйма | 1/4 дюйма | | |
| Минимум генератора | 1500 W | | | |
| Требования к электропитанию | 110–120 В, 8 А / 220–240 В, 5 А, 1Ø | | | |
| Размеры | | | | |
| Высота | 19,6 дюйма | 49,8 см | | |
| Длина: | 20,2 дюйма | 51,3 см | | |
| Ширина | 13,5 дюйма | 34,3 см | | |
| Масса | 31 фунт | 14,1 кг | | |
| Диапазон температур при хранении ◆❖ | от -30° до 160°F | от -35° до 71°C | | |
| Диапазон температур при эксплуатации ✓ | от 40° до 115°F | от 4° до 46°C | | |
| Шум** | | | | |
| Звуковое давление | 83 dBA* | | | |
| Звуковая мощность | 93 dBA* | | | |
| Материалы конструкции | | | | |
| Материалы деталей, контактирующих с жидкостями (для всех моделей) | Нержавеющая сталь, полиэтилен сверхвысокого молекулярного веса (UHMWPE), тугоплавкие сплавы, нейлон, алюминий, ПВХ, полипропилен, фторэластомер. | | | |
| Примечания | | | | |
| * Давление при запуске и смещение за цикл зависят от условий всасывания, высоты нагнетания, давления воздуха и вида жидкости. | | | | |
| ** Звуковое давление измерено на расстоянии 1 метр (3 фута) от оборудования. Звуковая мощность измерена согласно стандарту ISO-9614. | | | | |

◆ Когда насос хранится с незамерзающей жидкостью. Замерзание жидкости или эмульсионной краски в насосе приведет к повреждению насоса.

❖ Удар при низкой температуре может привести к разрушению пластмассовых частей.

✓ Изменение вязкости краски при слишком низкой или слишком высокой температуре может повлиять на производительность распылителя.

Стандартная гарантия компании Graco

Компания Graco гарантирует, что во всем оборудовании, упомянутом в настоящем документе, произведенном компанией Graco и маркированном ее наименованием, на дату его продажи первоначальному покупателю, который приобретает его с целью эксплуатации, отсутствуют дефекты материала и изготовления. За исключением условий каких-либо особых, расширенных или ограниченных гарантii, опубликованных Graco, компания обязуется в течение двенадцати месяцев со дня продажи отремонтировать или заменить любую часть оборудования, которая будет признана Graco дефектной. Настоящая гарантия действует только при условии, что оборудование установлено, используется и обслуживается в соответствии с письменными рекомендациями компании Graco.

Ответственность компании Graco и настоящая гарантия не распространяются на случаи общего износа оборудования, а также на любые неисправности, повреждения или износ, возникшие в результате неправильной установки или эксплуатации, абразивного истирания, коррозии, недостаточного или неправильного обслуживания оборудования, проявлений халатности, несчастных случаев, внесения изменений в оборудование или применения деталей, изготовленных которых не является компания Graco. Кроме того, компания Graco не несет ответственности за неисправности, повреждения или износ, вызванные несовместимостью оборудования Graco с устройствами, принадлежащими, оборудованием или материалами, которые не были поставлены компанией Graco, либо неправильным проектированием, изготовлением, установкой, эксплуатацией или обслуживанием устройств, принадлежащих, оборудования или материалов, которые не были поставлены компанией Graco.

Настоящая гарантия действует при условии предварительной оплаты возврата оборудования, в котором предполагается наличие дефектов, уполномоченному дистрибутору компании Graco для проверки наличия заявленных дефектов. Если факт наличия предполагаемого дефекта подтвердится, компания Graco обязуется бесплатно отремонтировать или заменить любые дефектные детали. Оборудование будет возвращено первоначальному покупателю с предварительной оплатой транспортировки. Если проверка не выявит каких-либо дефектов выполненных работ и материалов, ремонт будет осуществлен по разумной цене, которая может включать в себя стоимость работ, деталей и доставки оборудования.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЭКСКЛЮЗИВНОЙ, И ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНО СФОРМУЛИРОВАННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЮЩИЕСЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ИМИ, ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ И ПРИГОДНОСТИ К ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.

Указанные выше условия определяют рамки обязательств компании Graco и меры судебной защиты покупателя в случае какого-либо нарушения условий гарантии. Покупатель согласен с тем, что применение других средств судебной защиты (в том числе при возникновении случайных, косвенных убытков, потери прибыли, продаж, ущерба людям или собственности либо случайного или косвенного урона) невозможно. Все претензии в случае нарушения гарантии должны быть предъявлены в течение 2 (двух) лет со дня продажи.

КОМПАНИЯ GRACO НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ЧАСТИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ КАКОЙ-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ В ОТНОШЕНИИ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, ОБОРУДОВАНИЯ, МАТЕРИАЛОВ ИЛИ КОМПОНЕНТОВ, ПРОДАВАЕМЫХ, НО НЕ ПРОИЗВОДИМЫХ КОМПАНИЕЙ GRACO. На указанные изделия, проданные, но не изготовленные компанией Graco (такие как электродвигатели, выключатели, шланги и т. д.), распространяются гарантии их изготовителя, если таковые имеются. Компания Graco обязуется предоставить покупателю помочь (в разумных пределах) в оформлении претензий в случае нарушения этих гарантий.

Компания Graco ни в коем случае не принимает на себя ответственность за косвенные, случайные убытки, определяемые особыми обстоятельствами, либо последующий ущерб в связи с поставкой компанией Graco оборудования в соответствии с данным документом или комплектующими, использования каких-либо продуктов или других товаров, проданных по условиям настоящего документа, будь то в связи с нарушением договора, нарушением гарантии, небрежностью со стороны компании Graco или в каком-либо ином случае.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Информация от компании Graco

Касательно свежей информации о продукции компании Graco, пожалуйста, посетите веб-сайт: www.graco.com.

Касательно информации о патентах, пожалуйста, посетите веб-сайт: www.graco.com/patents.

ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ ЗАКАЗА, обратитесь к дистрибутору Graco или позвоните по телефону 1-800-690-2894, чтобы найти ближайшего дистрибутора.

| | | | |
|--|--|---|---|
| Срок Хранения | Неограничен, при условии компоненты заменены согласно графику обслуживания во время хранения и условиям хранения описанным в руководстве по эксплуатации. | | |
| График обслуживания во время хранения | Замена сальников и регулятора давления необходима каждые 5 лет. | | |
| Продолжительность жизни | Продолжительность жизни зависит от условий эксплуатации, используемых материалов, условий хранения и обслуживания. Минимальная продолжительность жизни 25 лет. | | |
| График обслуживания в течение продолжительности жизни | Замена сальников и регулятора давления необходима каждые 5 лет или чаще в зависимости от условий эксплуатации. | | |
| Утилизация | Если распылитель приведен в негодное состояние, он должен быть извлечен из эксплуатации и демонтирован. Компоненты должны быть рассортированы по виду материала и утилизированы. Основные материалы могут быть найдены в графе Материалы Конструкции. Все электронные компоненты соответствуют Директиве RoHS и должны быть утилизированы в соответствующем порядке. | | |
| Graco четырехсимвольный код даты Пример: A16A Пример: L16A | Месяц (первый символ) A = Январь L = Декабрь | Год (2й и 3й символы) 16 = 2016 16 = 2016 | Серия (4й символ) A = Серия A = Серия |

Вся печатная и визуальная информация, указанная в данном документе, отражает самую последнюю информацию, имеющуюся на момент публикации. Компания Graco оставляет за собой право вносить изменения в любой момент без предварительного уведомления.

Оригинальные инструкции. This manual contains Russian. MM ЗА3212

Главный офис компании Graco: г. Миннеаполис, США
International Offices: Бельгия, Китай, Корея, Япония

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Авторское право 2015 г., Graco Inc. Все производственные помещения компании Graco зарегистрированы согласно стандарту ISO 9001.

www.graco.com

Редакция С, февраль 2016